

Tadõkènè sítokhlõ

ပုံပြင်များ



2015

Hĩdũ

Pwawěĩ = Khũ Ně̀nè

Pwakhětayô = Khũ Còwĩ

Lěyô = Kòyò

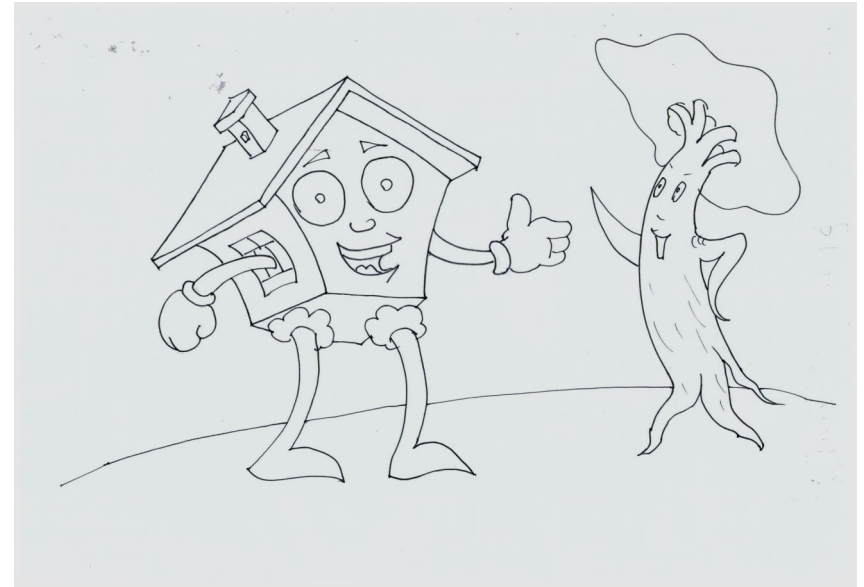
Nĩsa = 2015

အိမ်ကြီး



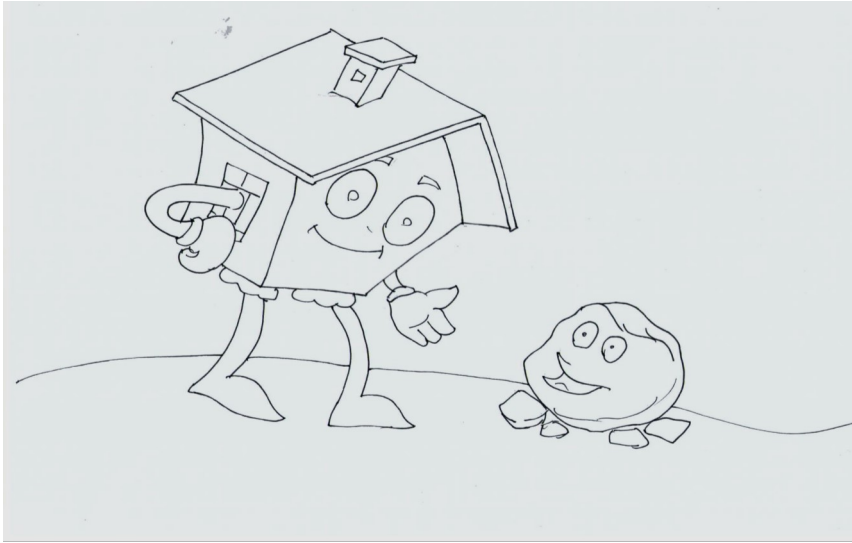
Htodě así ců mòmò bǎbǎ dě
alòmò tohtů agutů ahǐ.

ပြီးတော့ သူတို့ဟာ ကောင်းကောင်း
မွန်မွန်နဲ့ ခရီးဆက်သွားကြတယ်ကွယ်။



Tôṇinu Hǐdǔ gwě “Khûsǒ
khûsǒ nacǔ bǎtèya?” cǔdǒ klědǔhtu
ǐkò gǎyuǔ ahǐ.

တစ်ရက်မှာဦးအိမ်ကြီးကဘယ်သွားမ
လဲ မောင်သစ်လေး၊ လမ်းမကြီးကို သွားပြီး
အရိပ်ပေးမလို့ပါ လို့ပြန်ပြောလိုက်သတယ်။



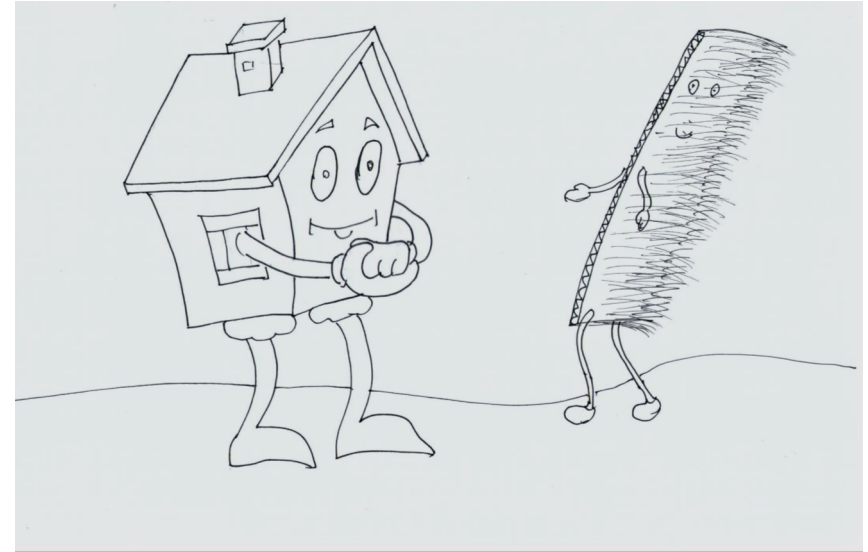
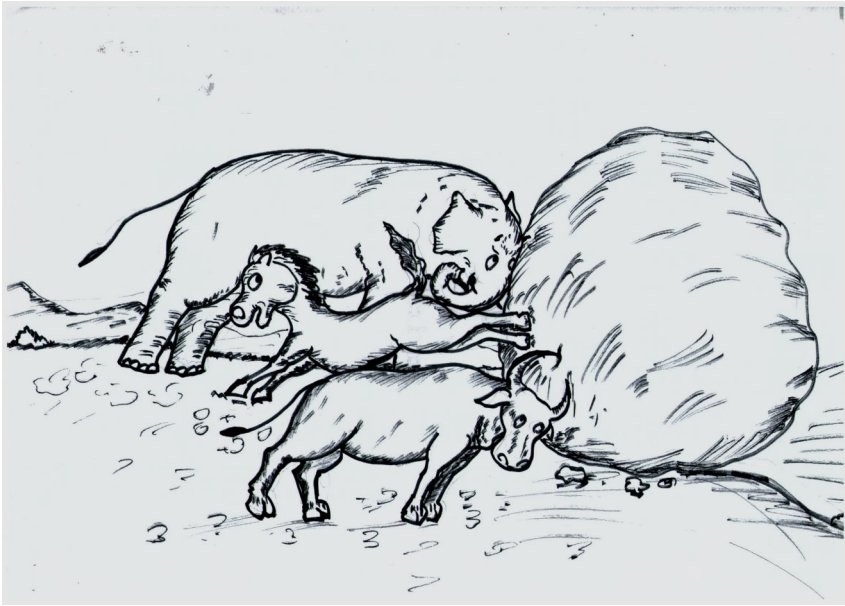
Hídů gwě “Khúlö khúlö naců
bătèya?” Kò lăkhaya ců ố dỏ klělộ ahỉ.

ဦးအိမ်ကြီးကမောင်ကျောက်တုံး
ဘယ်သွားမလို့လဲ၊ လူတွေ နင်းဖို့
လမ်းသွားခင်မလို့ပါတယ်။



Tôplănố, lặlộ tặ klo kề dẻ kôpố
lộ ahỉ.

တစ်ခါတည်း ကျောက်တုံးကြီးဟာ ကျောက်
ကမ်း ပါးအောက်သို့လိမ့်ကျသွား တယ်ကွယ်။

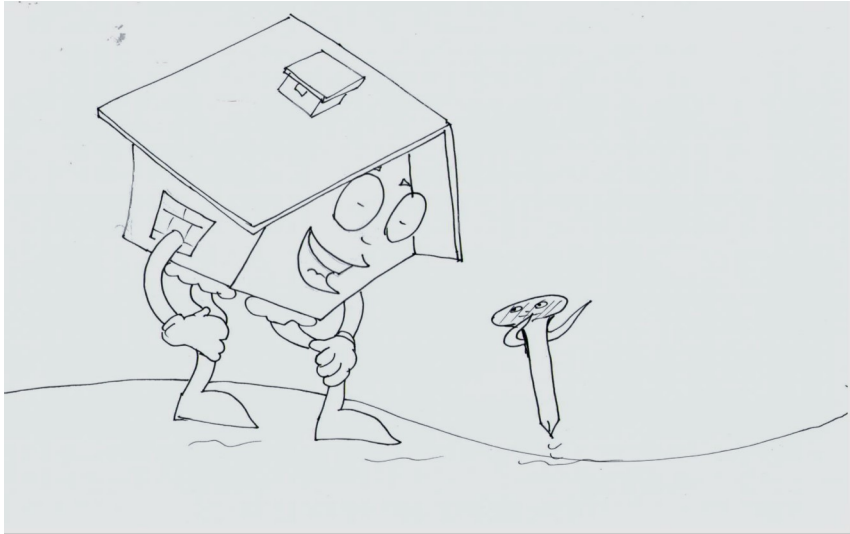


A gütŭlò kaă htuplò bò kòshò, tîsî,
pañă sî dĕ anoshò sŏ lŭû ahî.

နောက်ဆုံးမှာ ဆင်းမြင်းနှင့်
ကျွဲကို ခေါ်ပြီးတွန့်ခိုင်း လိုက်တယ် ကွယ်။

Hîdŭ gwě “Khûkihi khûkihi
nacŭ bătèya?” hèmŏ dŏ hŭklakhŭ
gilisăwŏlî ahî.

ဦးအိမ်ကြီးကမောင်သက်ကယ်
ဘယ်သွားမလို့လဲ၊ လေကောင်းရတဲ့ တောင်
ယာကိုသွား မလို့ပါတယ်။



Hĩdũ gwě “Khũtětħtħ
khũtětħtħ nacũbătèya?” Htħ ố mố
mốlộ gililộ dẻ apusũnu ahĩ.

ဦးအိမ်ကြီးက မောင်သံချောင်း
ကောဘယ်ကိုသွားမလဲ၊ လေဟာနယ်ပေါ်
တက်နေမလို့ပါ။



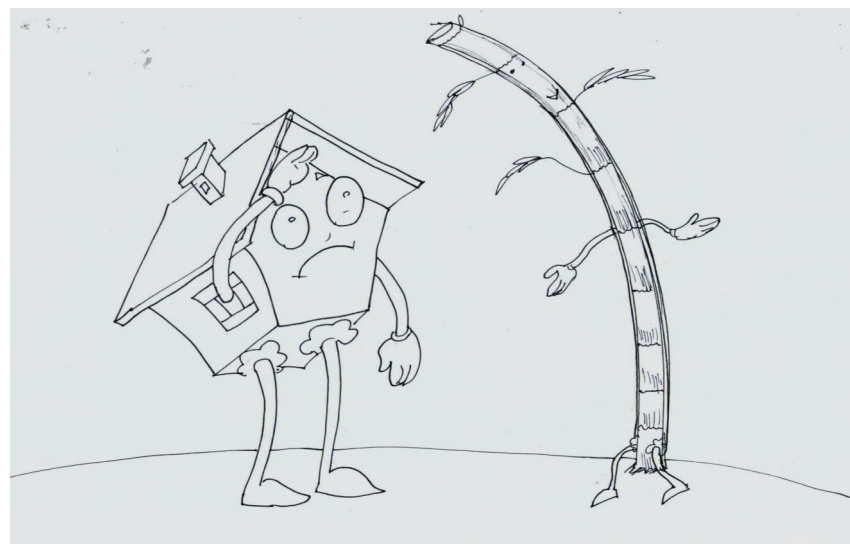
Băbă lőlú taphetố, dẻ
anọkèdẻkòdỏ ỉ kẻ lủủ tọhtủ khònộ ahĩ.

သို့သော် ကျောက်တုံးကမလွင့်ဘူးကွယ်၊
ပြီးတော့သူ့ရဲ့ချိုးက အခုချိန်ထိ အတွန့်
အတက် ဖြစ်သွားပါတယ်ကွယ်။



Htodě akaă sŏ paňă, paňă anomŏ
 ajăpe dĕ anonŏ sŏ lŭû kŭ lŏ ahŏ.

နောက်ပြီးသူက ကျွဲကို ခေါ်သည်။
 ကျွဲချိုးဟာပျော့ပျောင်းသေးပြီး ကျောက်တုံး
 ကြီးကိုထပ်ခွေခိုင်းလိုက်တယ်ကွယ်။



Hĭdŭ gwĕ “Mŭwŭ mŭwŭ
 nacŭbătĕya?” Hecŭ ōlĕ nŏpwă ahŏ.

မဝါးမဝါးဘယ်ကိုလမ်းလျှောက်
 ထွက်မလဲ၊ လျှောက်လည်မလိုပါ။



Asî õhtu bò bãnukha,
 phahĩdũ pweĩkũ heĩ sĩ gũlă dö hĩkhũ
 pẽ ahĩ.

Băbă lõ lúkè tǒ, dẽ akhõmè shũ
 htǒ taplũ hăhtǒkè, dẽ tĩsĩ khălă lõwẽ
 tũlũkè lũũ, tǒ khòndǒ ahĩ.

သူတို့အားလုံးစုပြီး၊ ဦးအိမ်ကြီးက
 သူတို့ကိုပြောတယ်ငါနှင့်တို့ကိုနေစရာပေးမယ်။

သို့သော်ကျောက်တုံးကြီးကမရွေ့ပေ။ သူ့ရဲ့ခြေ
 တောက်အဆွယ်ကပြုတ်ထွက်သွားပြီး၊ အခုချိန်
 ထိ မြင်း၏ခြေကလုံးဝိုင်းသွားတာပေါ့ကွယ်။



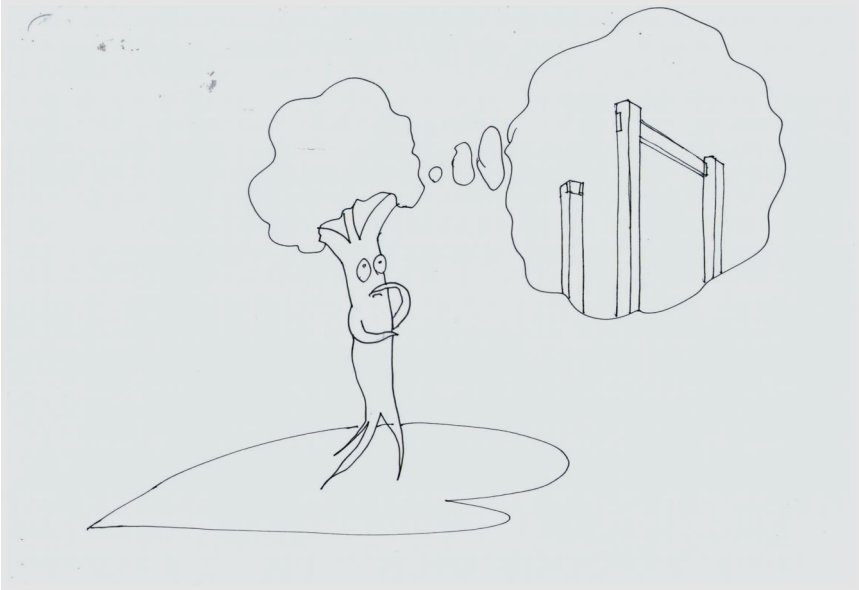
Tôplă pe akaă sǎ tîsǐ dĕ ano tĕshĕ
kĕ lǔû lǒ ahĭ.

နောက်တစ်ခေါက်တော့ မြင်းကိုခေါ်ပြီး
ကျောက်တုံးကြီးကိုကန်ထုတ်ခိုင်း ပြန်တယ်။



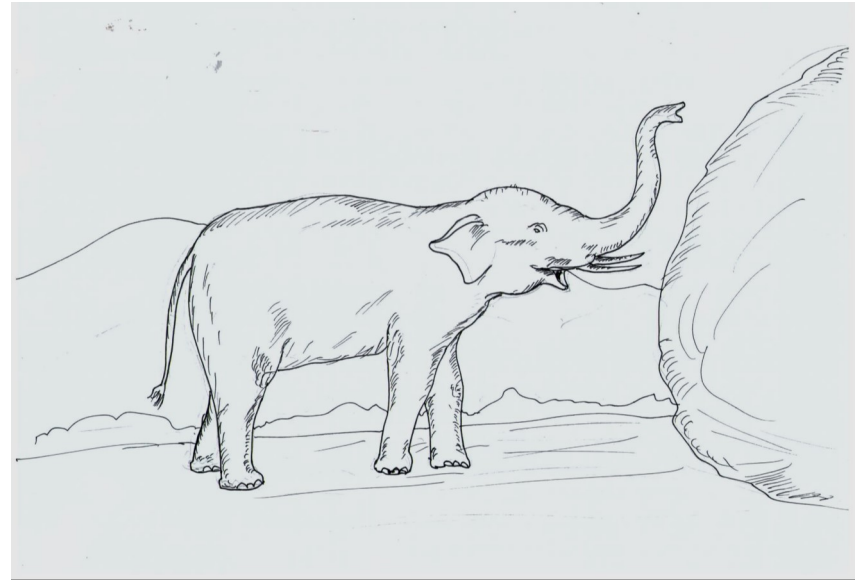
A lǒkhô ganăde dĕ amôjòjĭtǒ.

သူတို့ကြားပြီးဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ
ဖြစ်ကြတယ်ကွယ်။



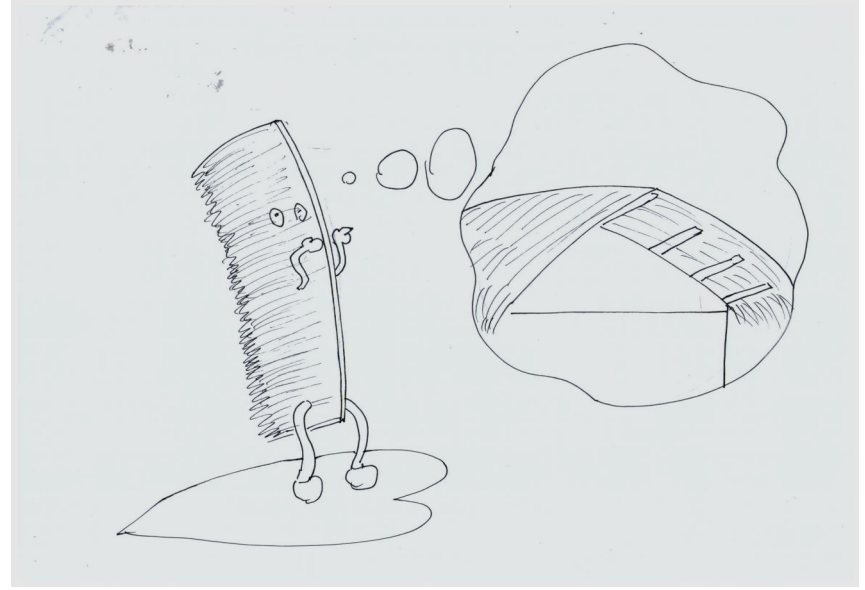
Cűwĩłǒ mǎ khũsǒnu ỉlũũ gũlǎ
kũ hĩhtũ yǒcũ ahĩ.

အရင်ဆုံးသွားတဲ့ မောင်သစ်ပင်ကို
အိမ်တိုင်ကြီးမှာနေရာပေးတယ်ကွယ်။



Bǎbǎ lǒlũkè tǒ, dẻ anọ lỏwũ hǎ htỏkẻ
akhǎlỏ, dẻ htũhtỏkẻ kũ sẻmẻ ahĩ.

ဒါပေမဲ့ကျောက်တုံးကြီးက ရွှေ့မသွားဘူး
နောက်တော့သူ့ဦးချိုကပါးစပ်ကနေထိုးထွက်လာ
တော့ခုချိန်ထိအစွယ်လေးဖြစ်သွားသတဲ့။

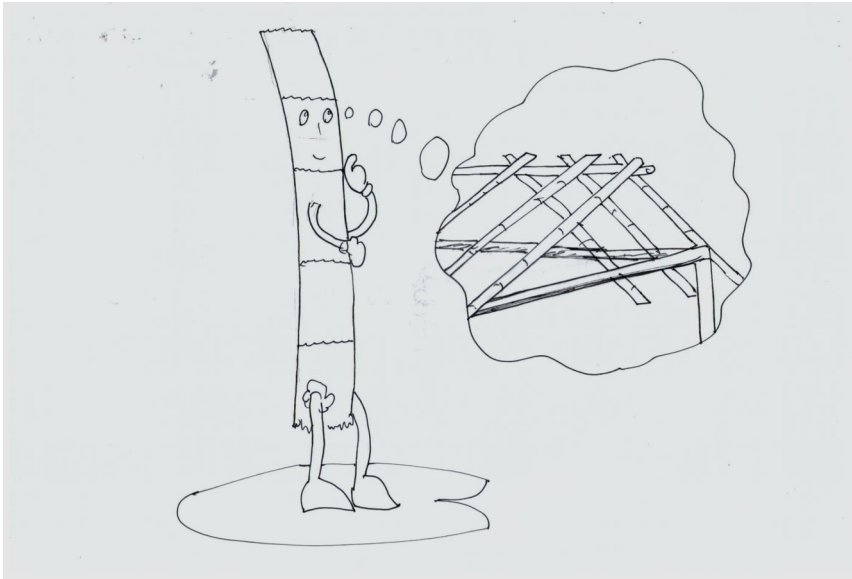


Dě ahǎ kǔ 'kòshò mǐ akhǔǎ dǔ lǒ
ashǔlǒ dě adǐ nǒkè lǔû lǒ ahǎ.

နောက်သူပြောတယ် ဆင်ကအကြီးဆုံး
အားရှိဆုံး ဒါကြောင့်ကျောက်တုံးကို တွန်းထုတ်ခိုင်း
လိုက်သတဲ့ကွယ်။

Bělǔû hǐkhǔ lǎ pusǔ kǔ
khûkihi yatǔû.

လေအေးတိုက်ဖို့အိမ်ပေါ်ကို မောင်သက်ကယ်
ကို ပေးတယ်ကွယ်။



Kòda jû, dödä bĕlŭû gŭlă kŭ
mŭwŭ pwă.

အခင်းနဲ့ထရံကိုမဝါးကို နေရာပေး
တယ်ကွယ်။



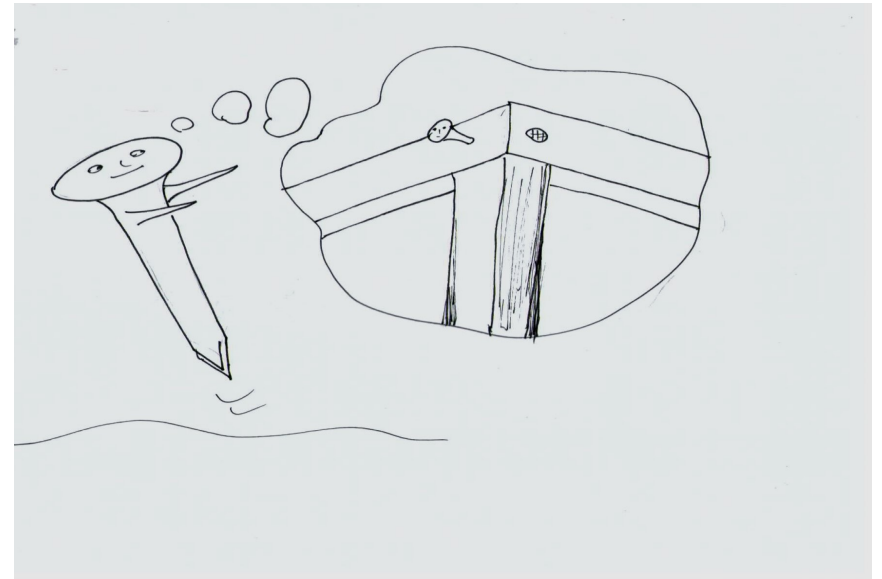
Tôni acŭ klĕ dĕ asî lômŏ nu lŏdŭ
tômĕ ôțĕtŭ kĕ asî klĕ ahĭ.

တစ်နေ့တော့ခရီးသွားရင်းသူတို့ရှေ့မှာ
ကျောက်တုံးကြီးတစ်လုံးကလမ်းပိတ်ထားသ
တဲ့။



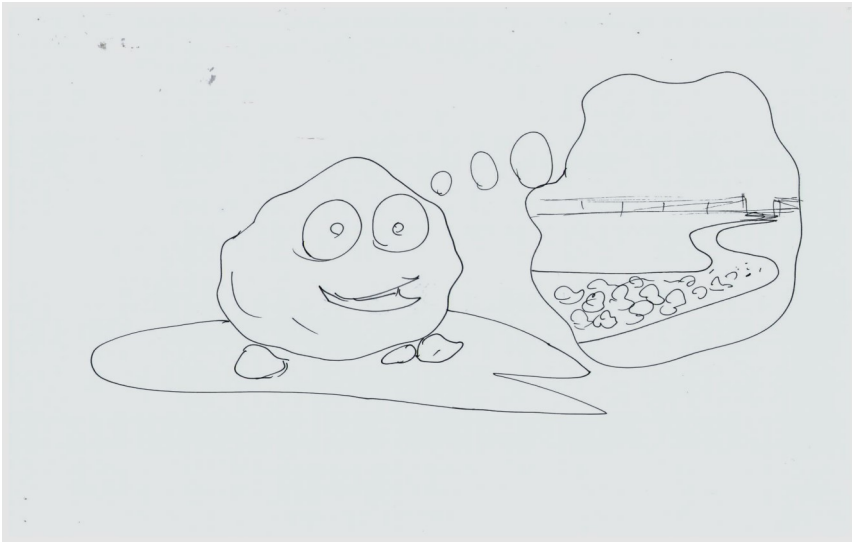
A cǔ klěhǒ nǐ akaǎ cǔ akòshò, tísǐ,
panǎ sítokhlǒ ahǐ.

သူခရီးထွက်တဲ့ အခါတိုင်း တိရိစ္ဆာန်
သုံးကောင်ကိုခေါ်သွားလေ့ရှိတယ်။



Sǎlěǒ mǔbôlô mǐ khûtěhtǒ,
bělǔû gûlǎ gǔdǒglò.

လေဟာပြင်မှာနေချင်သော မောင်
သံချောင်း လည်း နေရာရလိုနေပါသည်။



Nòkò gutŭ khûlŏ, bĕkŭ
klĕlăkha.

နောက်ဆုံးတော့မောင်ကျောက်ကို လမ်းခင်း
ဖို့ထားထားတယ်ကွယ်။



Taplănu kòyò ǒtŏpwa, a ǒ kŭ
kòshò, tísí, kŭ pană sudo ahí.

တစ်ခါတုန်းက လူတစ်ဦးမှာဆင်မြင်း၊
ကျွဲ သုံးကောင်ရှိသတဲ့။

Taǎplǎhtu tashǔtasho

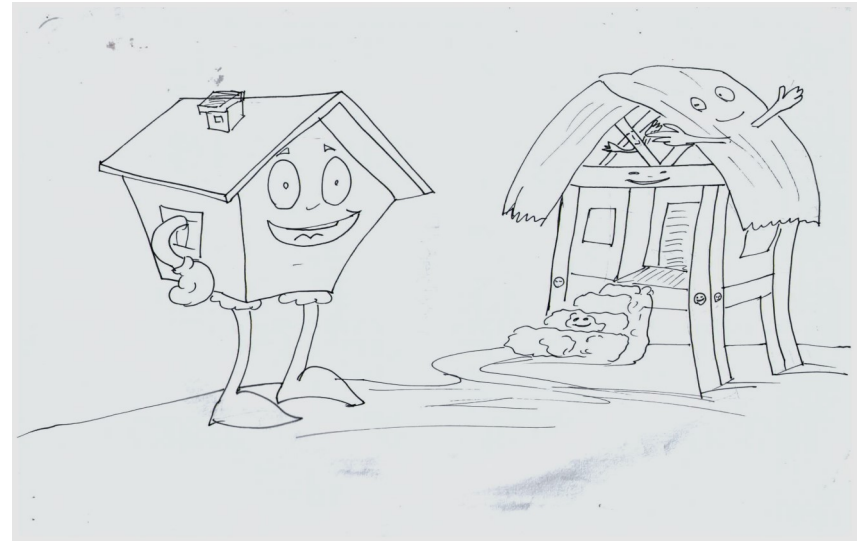
Pwawǎlǐ = Mǔ Chèri

Pwakhwètayô = Khû Còwǐ

Lěyǒ = Kòyò

Nisa = 2015

စည်းလုံးခြင်းအင်းအား



Běnugûlǎ htokèhǒ tǎbwǐsîrî
phahǐdǔ rǒ.

သူ့နေရာနဲ့သူထားပေးပြီးလို့ဦးအိမ်ကြီးကို
ကျေးဇူးတင်တယ်လိုက်ကွယ်။

Htwĩ kǔ tikhi

Pwawěłĩ = Mũ Chèri

Pwakhětayô = Khû Còwĩ

Lěyô = Kòyò

Nịsa = 2015

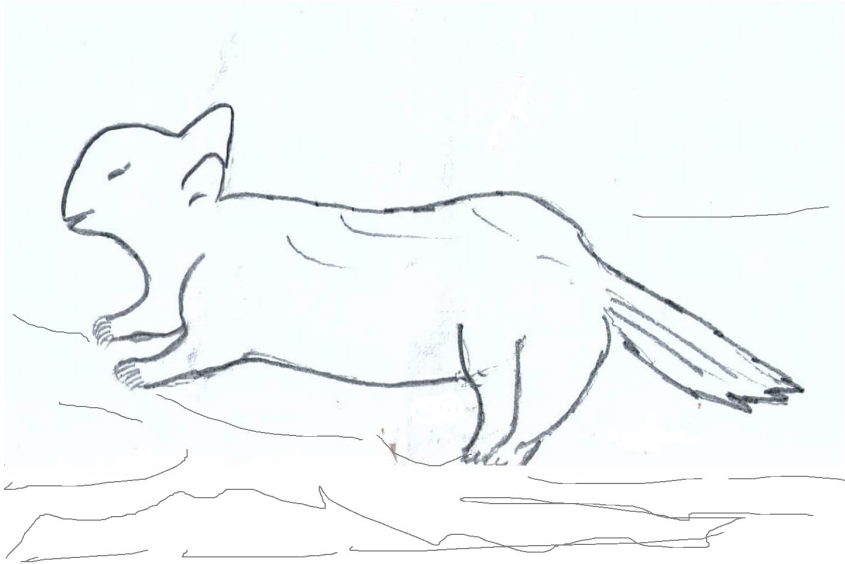


ခွေးနှင့် ဂျီ

Tǒlòkhònò, yǔpala nǐ ayĩ wĩtǒ
asôwô wĩtǒ ahĩ.

ခုချိန်ထိတိုင်ရှူးပျံ၏အသားကာအရသာမရှိခဲ့

ဘူး။



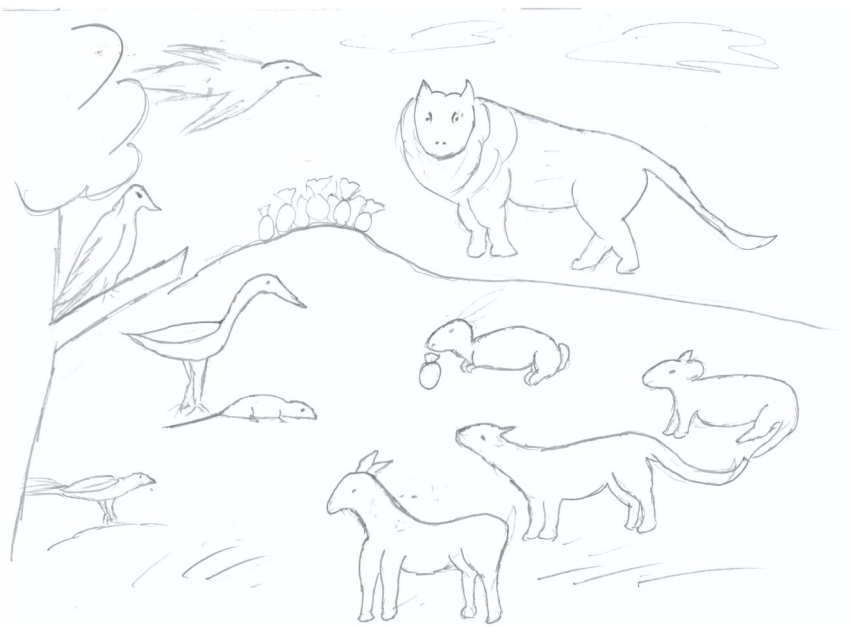
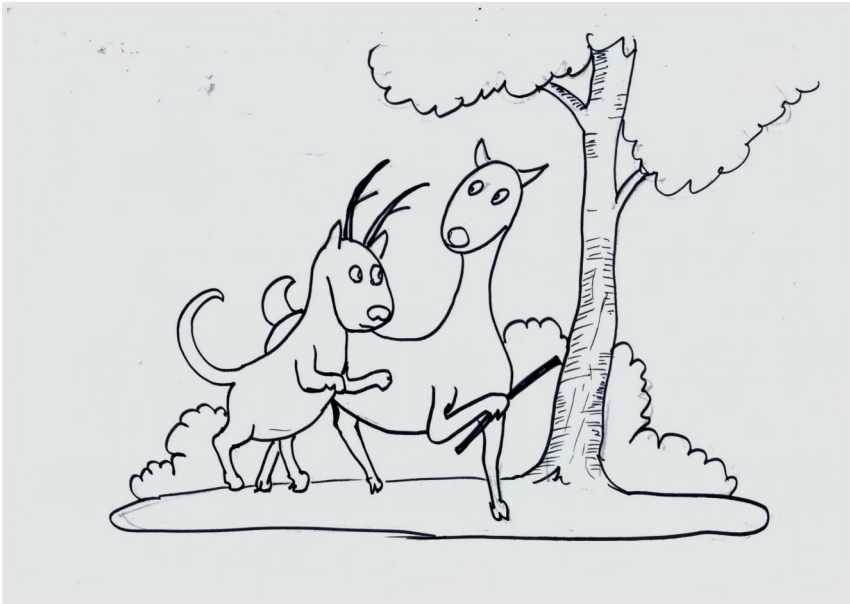
Yǔpala nǐ, běnǔ kǔ kòyò tǒ dě
a nǐ bă kǔ kò tǎbèpě tǒ ahǐ.

ရှူးပုံကစာရင်းမထည့်လိုသူများ တွေလို ဝေစု
မရရှိခဲ့ပေ။



Děnhǎnǎnǒnu htwǐ kǔ tikhi
mǎkhòmǒ lǔú.

တစ်ခါတုန်းက ခွေးနှင့်ဂျီ မိတ်ဆွေဖွဲ့
ကြသတဲ့ကွယ်။



Bărukha htwĩ ǒĩ anọ tikhi ǒĩ
nǒhtǒ tǒmè.

အဲဒီချိန်မှာခွေးဟာဦးချိုရိုပြီးဂျီဟာ တောင်ပေ့
ရိုတာပေါ့ကွယ်။

၉ Dě tǒnĭ nu kòyò dǒ abě nŭ ami
sĭtakhlǒ abèpě lŭû ĩsă ahĭ.

နောက်ထပ်တစ်နေ့မှာစာရင်းသွင်းထား
သူအားလုံးဆား ထုပ်ဝေစုတွေကြတယ်။

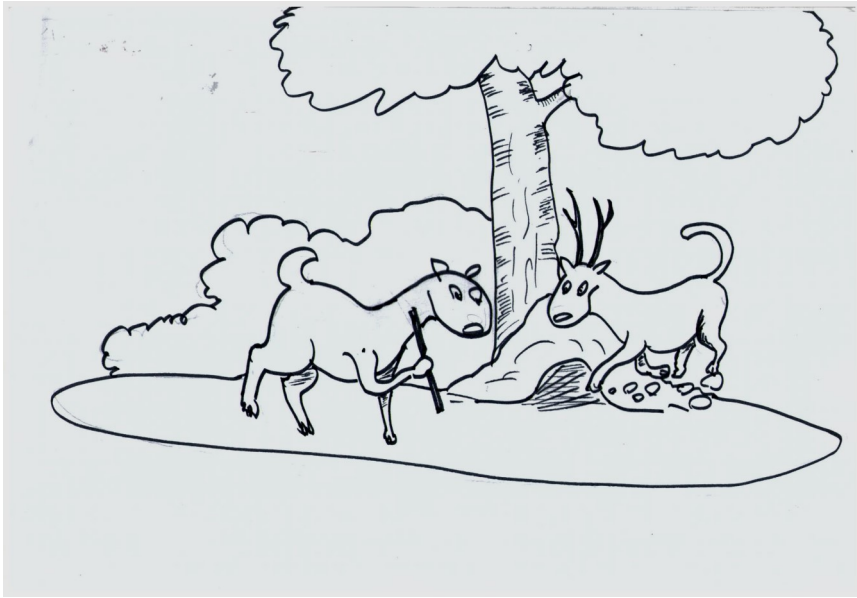


Yǔpala nǐ he dǐge ǒ he wǐ jò, ahǐ
dě abě nǚsô amǐtǒ ahǐ.

Tônǐdě htwǐ kǔ tikhi cǔlǔă
lǒkhô tǎmǐ dě a cǔlǔnǚ yǔphǔ tôdo.

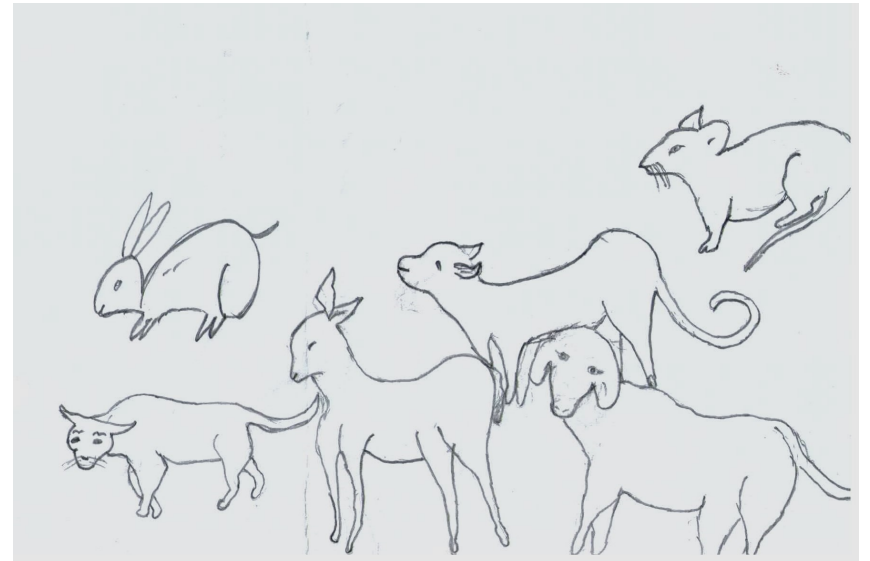
ရှူးပျံလေးကတို့မှာတောင်ပံပါတယ်၊ပျံ
တတ်တယ်၊ဆိုပြီးစာရင်းမသွင်းဘူး။

တစ်ရက်မှာခွေးနှင့်ဂျီဟာတောလိုက်
ပြီးရှဉ့်ကြွက်လေးကိုမြင်ကြသတဲ့ကွယ်။



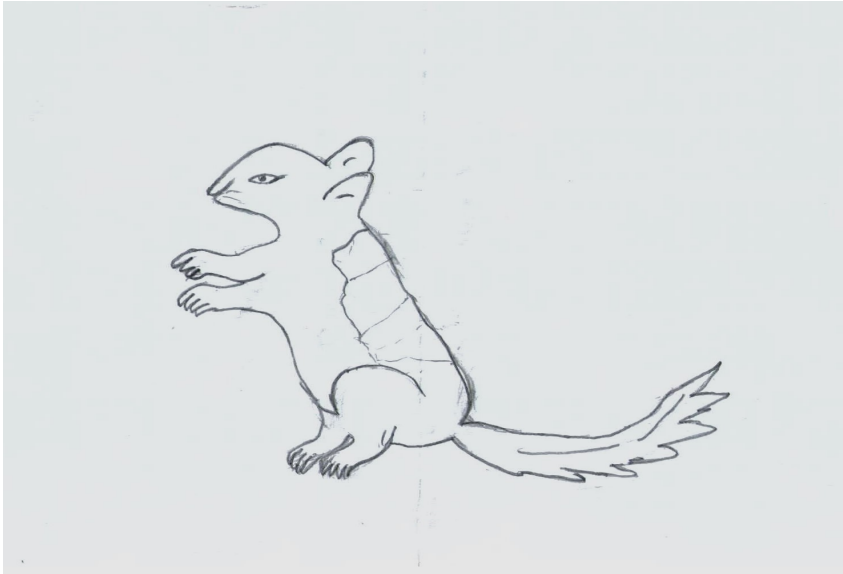
Lŭlŭŭ dĕ yŭphŭ khlĕnŭkĕ
dŏ hăkŭ.

လိုက်တော့ရှဉ့်ကြွက်ကအပေါ်ကထဲကို
ပြေးဝင်သွားတာပေါ့။



Dĕ tŏninu, khŏlŏpŏ ǒ lĭkhŏ akhwĭ
dĭ bĕ nŭsŏ akhŏphijă sĭ amĭ ahĭ.

နောက်တနေ့မှာခြေလေးချောင်းရှိ
ဘုရင်ကစာရင်းထပ်ကောက်ပြန် တယ်ကွယ်။



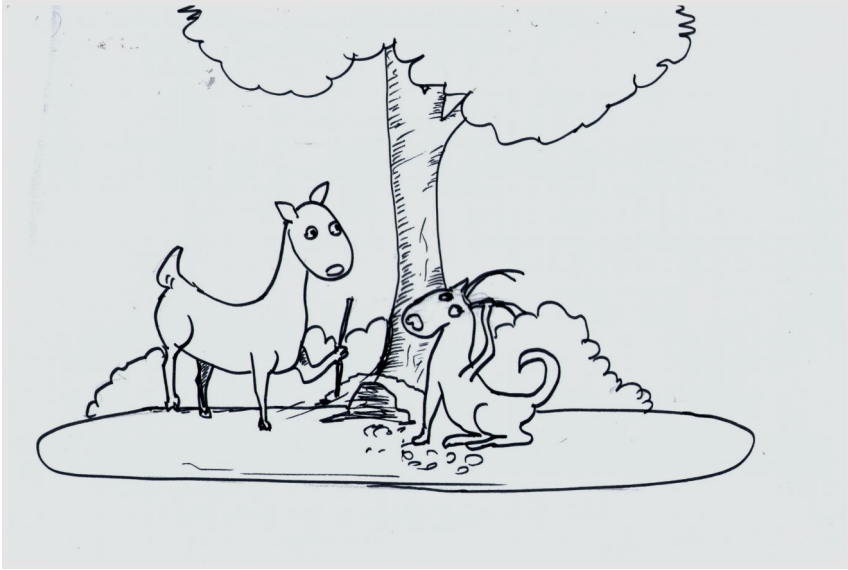
Yŭpala nǐ he khǒlǒpǒ ǒ lǐkhô he
cŭjò ahǐ dĕ a ǒkè tanò ahǐ.

၎် ၵျးပျံက၊တို့မှာခြေလေးချောင်းနဲ့လမ်း
လျှောက်တတ်တယ်။ဆိုပြီး နေလိုက်သတဲ့။



Bănukha htwǐ jǐpwǐ còbǒ
phlô nŭkŭ akò dĕ ayǒkè.

အဲဒီချိန်မှာခွေးက ကြိုးစားပြီး
လိုက်တူးတော့ အပေါက်နက် သွားသတဲ့
ကွယ်။



Htwĩ hĩ kũmě “shũshǎjĩ kũ
he nɔpwǎ heplũhtǔ kègũmũ mǔ.”

ခွေးကပြောတယ် ဦးချိုနဲ့ရှုပ်လို့
ခဏချွတ်ထားလိုက်မယ်ဆိုပြီး ချွတ်ထား
လိုက်တယ်။



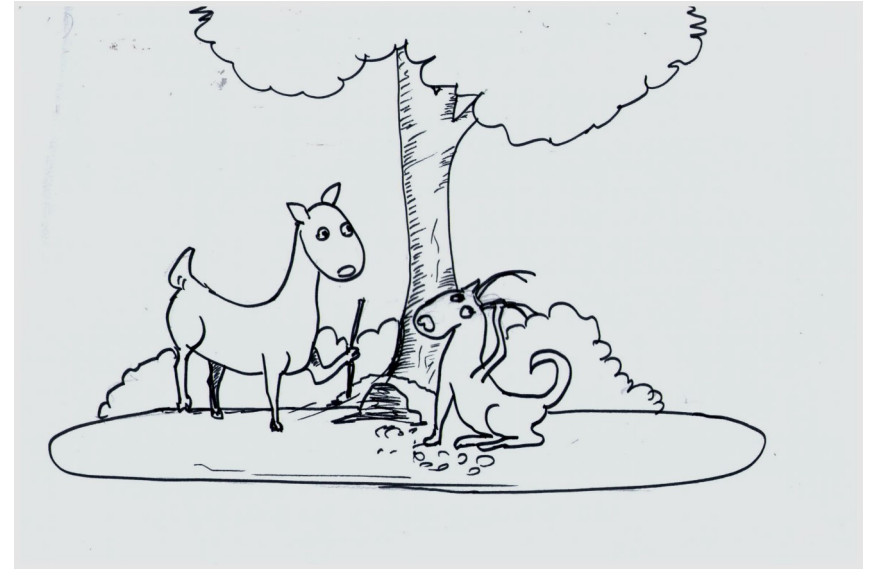
Tônĩnu, htũpatĩ akhwĩ kaǎ plǒ
akhô, “dě a dĩ běnyũ asĩ mĩ ahĩ.”

တစ်နေ့မှာငှက်ဘုရင်ကငှက်တွေခေါ်ပြီး
စာရင်းသွင်းခိုင်းသတဲ့။



Yǔpala nǐ a ǒ kǔ khǒlǒpǒ kǔ
dǐge.

ရှူးပုံလေးမှာခြေလေးချောင်းနဲ့တောင်ပံ
လေးပါသတဲ့။



Bānukha tikhi sāyū htwīno
dē aphīkè lǔû ta, akhlè ĩ kè bă lǔû.

အဲဒီချိန်မှာ ရှိတာ ခွေးရဲ့ဦးချိုကို
လိုချင်ပြီး ချိုကိုယူပြီး ထွက်ပြေးသွား
သတဲ့ကွယ်။



Htwĩ kě tikhî taplădě ano
ǎpetǎ dě alŭkŭ tikhi kò.

ခွေးက နောက်ကို ပြန်လှည့်ကြ
ည့်တော့ သူဦးချိုမရှိတော့လို့ ရှိနောက်ကို
လိုက်ပြေးတာ ပေါ့ကွယ်။
24



Tôplănu, yŭpala ǎ tǎdo.

တစ်ခါတုန်းကရှူးပျံတစ်ကောင်ရှိသတဲ့
ကွယ်။

Yŭpala

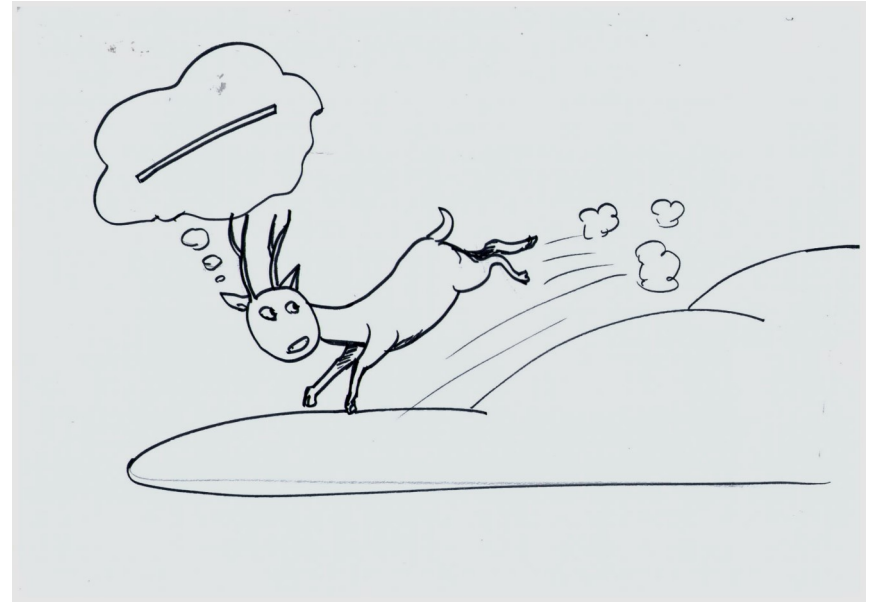
Pwawěłĭ = Mŭpěđŭ

Pwakhwětayô = Khû wĭmò

Lěyô = Kòyò

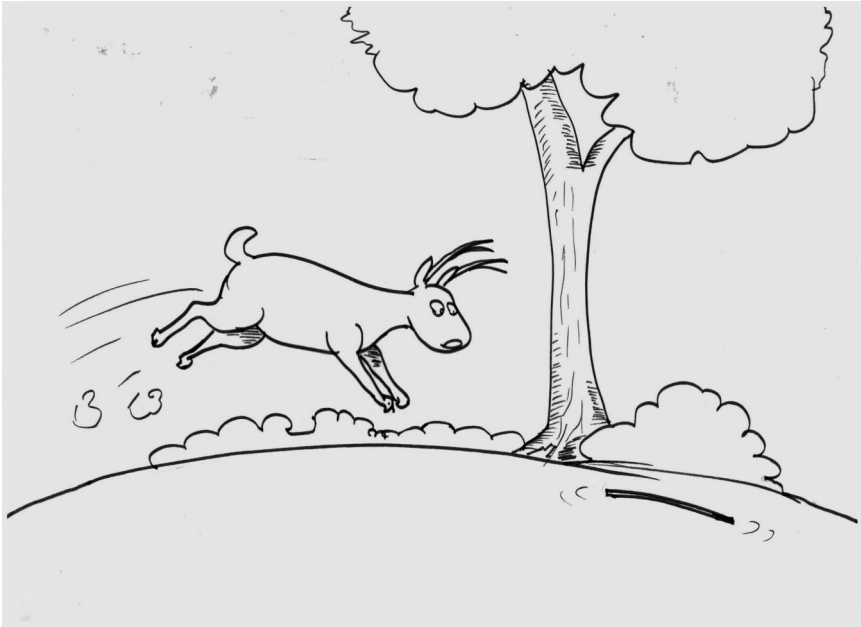
Nĭsa = 2015

ရှားပျံ



Tikhi khlě tŭlŭkè khôlô
tômè hōdĕ agènĕnŭ tĭkhĭsŏ anŏhtŏ.

ရိုဟာ တောင်တစ်လုံးကို ကျော်
ပြီးမှ သူ့ရဲ့ တောင်ပုကို ပြန်သတိရသတဲ့။



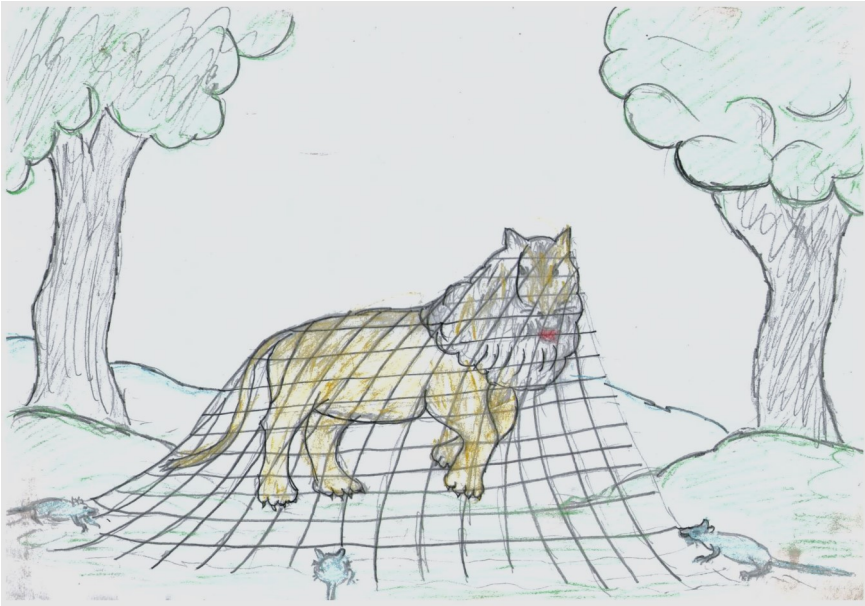
Dě tikhi khlěgetîkhîsŏ ahĭ,
 maĥĭnudě tikhi mĕta alăklŏ khlĕ
 getîkhĭ sŏpwă agŭlă.

ဒါကြောင့် ဂျီဟာ အခုချိန်ထိ ထုံးစံ အတိုင်း
 အနောက်ကိုပြန်ပြေးဘာလေ့ရှိတယ်။



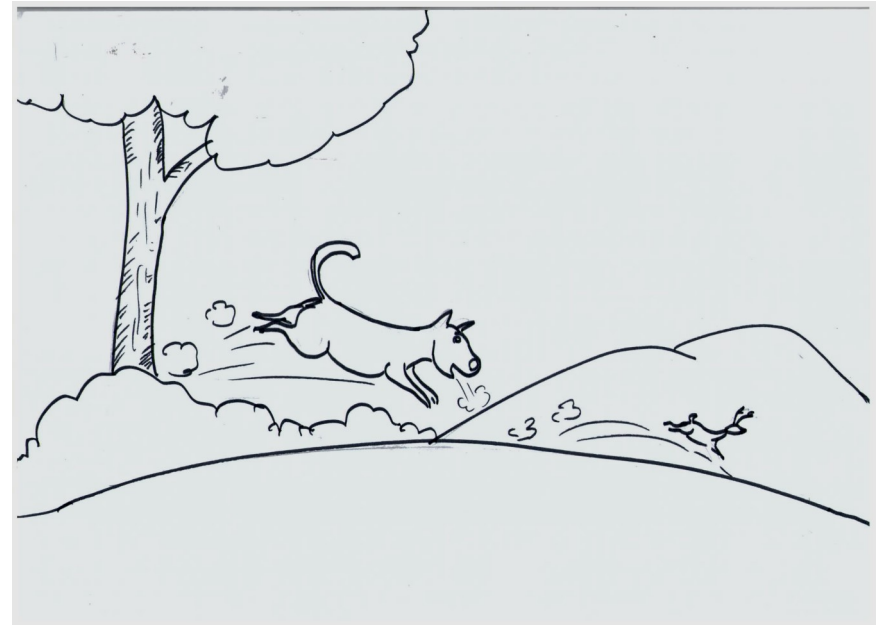
“Ò, khîdŭ hĭkŭmĭ, “sĭpĭtĭ băbă sĭ ō
 kŭ sĭtasĭjŏ’ O asĭ hĭ dě, a genŭ kĕdŏ
 mĭkla ahĭ.

ခြင်္သေ့ကပြောသင်တို့ကငယ်ပေမယ့်၊
 အစွမ်းရှိတယ်၊ဆိုပြီတောထဲဝင်သွား၏။



Dě yŭdo ge kaā aphŭali dĕ asî hĕ
 ě tŭ bă lŭû kŭ tŭ, dĕ khîdŭ hăplă kĕ
 ahĭ.

နောက်ကြွက်က သူ့အိမ်သူအိမ်သား
 ပြန်ခေါ်ပြီးပိုက်ကွန်တွေကိုက်ဖြတ်၏။



Kĕ htwĭmĭ kĕshĭ tikhi khălă gŭlă
 mĭta alŭkŭ akò tŭ agutŭ.

အခုချိန်ထိ ခွေးက ဂျီခြေရာကိုမြင်ရင်
 အဆုံးထိလိုက်တာပေါ့ကွယ်။

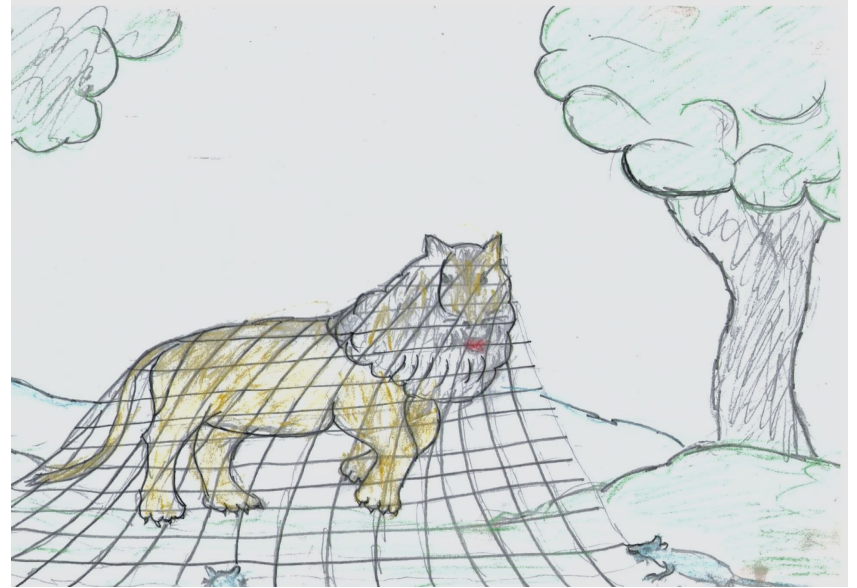
Htwĩ kǔ htǒ

Pwawěļī = Khû Něně

Pwakhwětayō = Khû Còwǐ

Lěyǒ = Kòyò

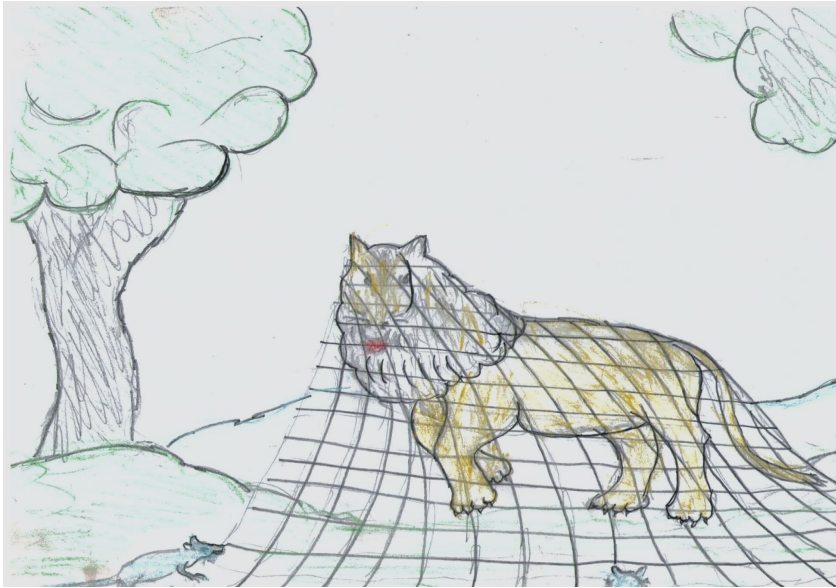
Nisa = 2015



“Na, glěmajě he hětè napǐtǐphǔ
pwǎ,” ahǐ lǔú.

ခွေးနှင့် ဝက်

နင် ဘယ်လိုကူညီမလဲ၊နင်သေးသေး
လေပဲ၊လိုပြောသတဲ့။



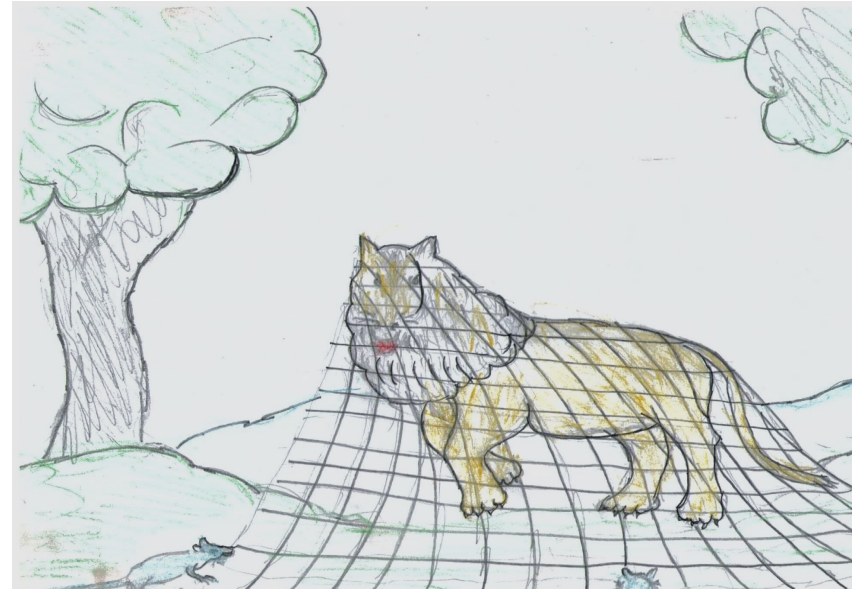
“Ŏ, khòmò, ísha tǎmǎ he ma jě
napě ahí.

“အိုး...မိတ်ဆွေ မကြောက်ပါနှင့်၊ ငါကူ
ညီမယ်၊လာခဲ့မယ်။



Tôplănu pwamaǎ hǔkla ō tōpwa a
ō kǔ htwǐ kǔ htō ginǐdo.

တစ်ခါတုန်းက တောင်ယာကိုလုပ်စား သော
သူတစ်ယောက်ရှိပြီး သူ့မှာခွေးနဲ့ ဝက်နှစ်ကောင်
ရှိပါတယ်။

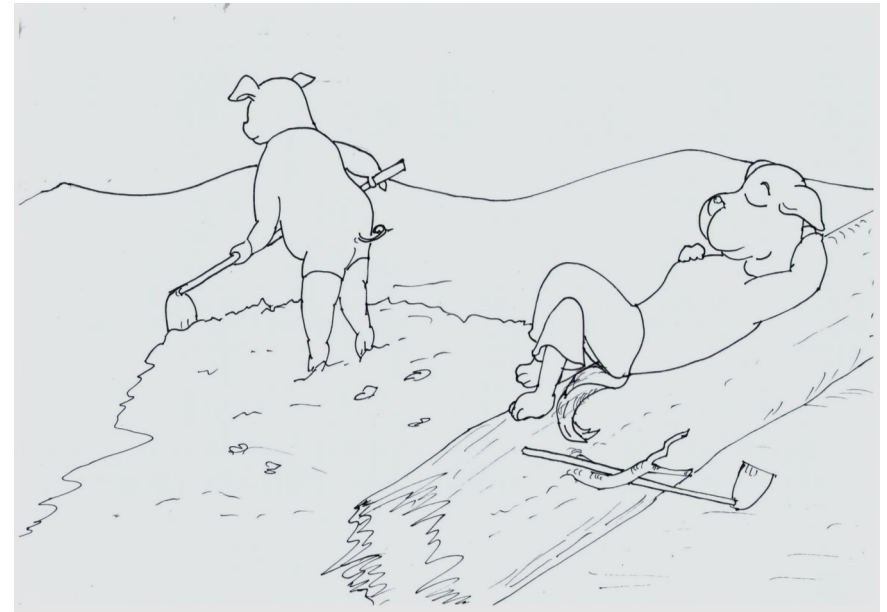
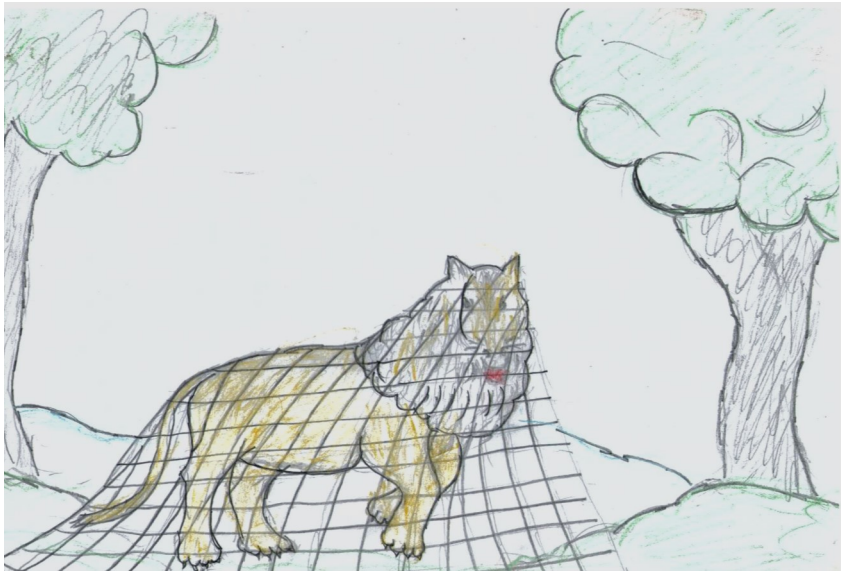


Tônu hībĕcǎ nohè htwǐ kǔ hto
dō hǔklakhǔ.

တစ်ရက်မှာအိမ်ရှင်ကသူတို့ကို တောင်ယာ
သွားခိုင်း တယ်ကွယ်။

Băbă, ahăplă jò tǒ, dĕ yǔdo
hèkĕshǐ yǎ ahǐ.

သို့သော် သူမရုန်းထွက် နိုင်ခဲ့ဘူး၊
နောက် ကြွက်သူကိုလာတွေ့သတဲ့ ကွယ်။

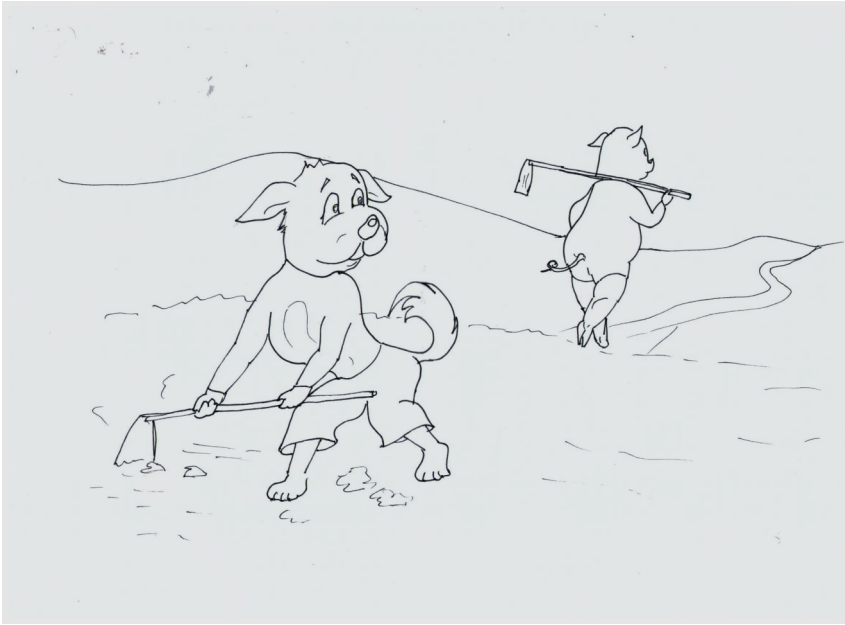


Dě tōnĭně, khĭdŭ cŭkha nŭ bǎkè tŭ
dĕ akaǎ kŏ, ama hǎplǎ anǎ ahĭ.

Hètŏdŏ hŭklakhŭ dĕ htŏ nĭ awĕta
htwĭ nĭ hǎmŏŏ dŏ sŏtŭkhŭ.

နောက်တစ်နေ့ ခြင်္သေ့က ကျော့ကွင်း
မိပြီး အော်ဟစ်ကူညီတောင်းသတဲ့ .

တောင်ယာရောက်တော့ ဝက်ကအလုပ်
လုပ်ပြီး ခွေးဟာအလုပ် မလုပ်ဘဲ သစ်တုံးပေါ်မှာ
အိမ်နေတယ်ကွယ်။



Lumǔhălònu gelǒkhô dĕ htwĩ
cǔmǎpǒ kèbò htǒmanǎ ɬanu.

ညနေရောက်တော့ အိမ်ပြန်ချိန်တန်တော့
ဝက်ကပြန်ပြီး ခွေးကသူ့ရဲ့ခြေရာကို လိုက်ဖျက်
လိုက်တယ်ကွယ်။



“He majĕ sǒnapĕ, manu cǔkètũũ,”
ahĭdĕ aplũ kè lǔũ ahĭ.

“ငါ ပြန်ကူညီမှာပါ လို့ပြောပြီ၊ ခြင်္သေ့က
ကြွက်ကိုပြန်လွတ်လိုက်သတဲ့ကွယ်။”



“Ha..ha..ha..napítílí, naglě ma
jě jò he hětè,” ahí lúû.

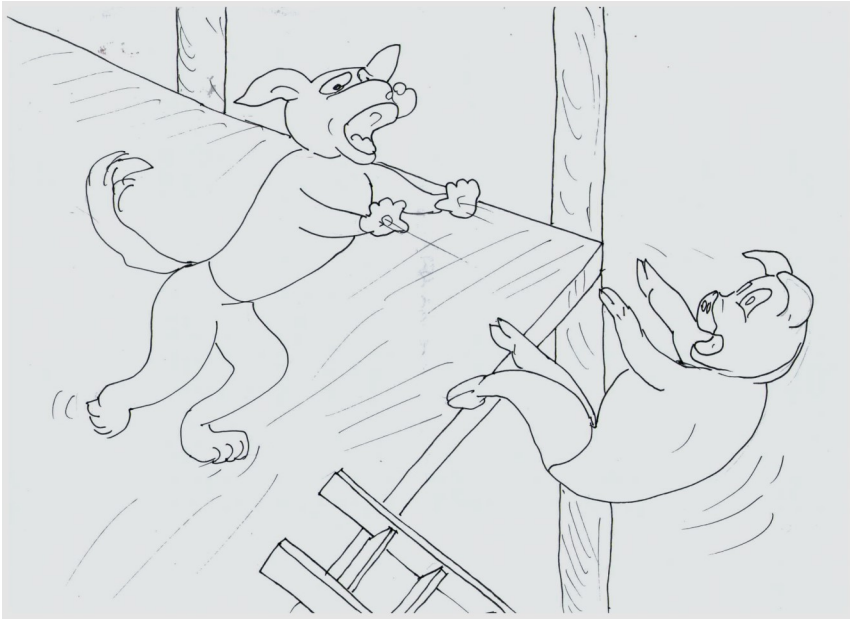
“ဟ..ဟ..ဟ..ဘယ်လိုကူညီမလို့လဲ၊
နင်သေးသေးလေးနဲ့” လို့ပြန်ပြောသတဲ့။



Getõhř dě htwř hř křmř htõwètą tõ a
shèbřř hř nřbēcă.

အိမ်ရောက်တော့
ဝက်အလုပ်မလုပ်ကြောင်း
ကွယ်။

ခွေးကအိမ်ရှင်ကို
ပြန်တိုင်ပြောတယ်



Htwĩ shèbĩ t̃at̃ot̃õ htõhĩdẽ asĩ
gãkẽkhĩ lũũ.

ခွေးပြောတာမမှန်ကြောင်းကိုဝက်က
ပြောလို့ အချင်းချင်းရန်ဖြစ်ကြတယ်ကွယ်။



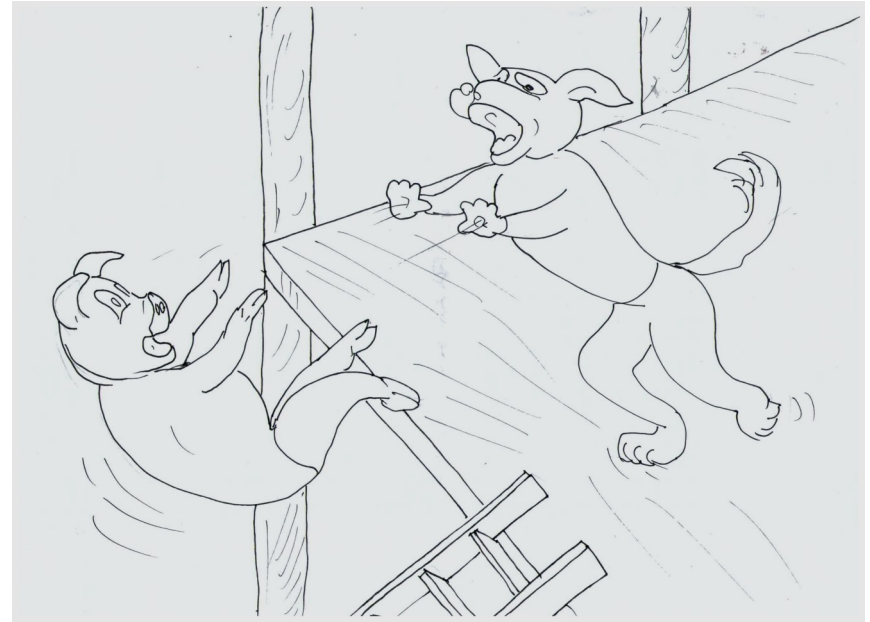
“Bě htũpwa he, hema jě sõna
nõkõpě,” ahĩ lũũ.

“အသက်ရှင် ခွင့်ထားပါနော်၊ နောက်
ဆိုပြန်ကူညီပဲမယ်”လို့ပြောတာပါ။



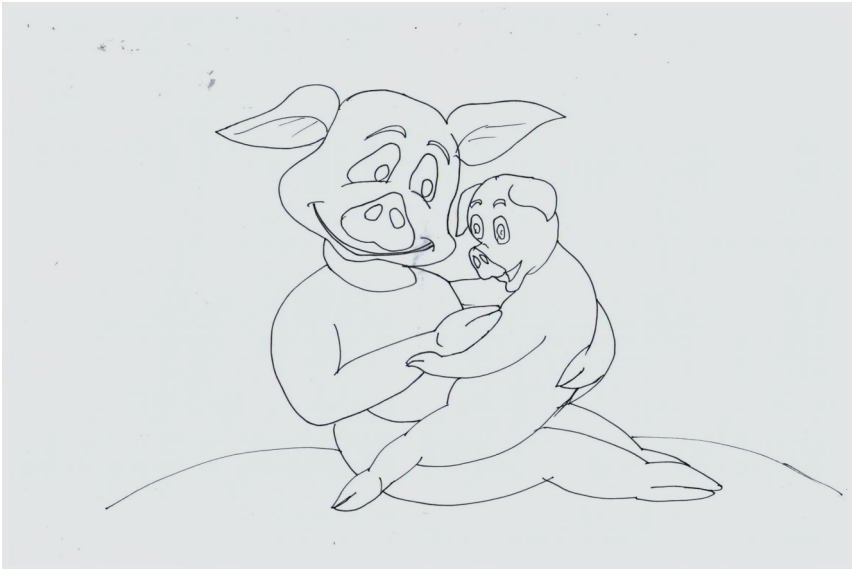
Dě khídŭ nǐ apŭnŭ kè yŭdo dě,
 “yŭdo hǐyǎ masi tă he mǎ ahǐ”

နောက်ခြင်္သေ့ ကဖမ်းမိတော့၊ ကြွက်
 ပြောတယ် “ငှါကိုမသတ်ပါနှင့်”



Dě htwǐ shǒlò tĕkè htǒ dě hǐlǎ.

ပြီးတော့ ခွေးကဝက်ကို အိမ်အောက်
 တွန်ချလိုက်တယ်ကွယ်။



Tǎlòkhòṅṅ htoṅ bǎṅ dǎ hǐlǎ aphúṅ
khanǐ mǐsǎ kěshǐ htoṅ.

ခုချိန်ထိဘဲ ဝက်က အိမ်အောက် နေရပြီး
ကလေးမွေးချိန် မှာ သူ့ကလေးက မျက်စိ
ဖွင့်သတယ်။



A khlě htòmṅ dǎ sǎmǔlṅ, ahǐ dě a
khlěhtṅ dě alṅtṅ bǎ khǐdǔ alômṅ ahǐ.

ကြွက်လေးက သစ်ပင်ပေါ်ပြေးတက်
မည်လုပ်တော့ပြုတ်ကျတော့တာပေါ့။



A ă pǒ ashă dĕ ahă mō ǒ lǒ, bănu
akha yǔdo hĕ tōdo ahǎ.

၎ သူအစာစားပြီး၊ သူအိပ်နေတာပေါ့။ အဲဒီ
အချိန်မှာကြွက်တစ်ကောင်လာသတဲ့ ကွယ်။



Htwǐ mačōmatĕ tatǒ dĕ phǔǒkha
nǎ aphǔ mǐsă kĕshǐ tǒ.

ခွေးဟာမမှန်မကန်ပြောသောကြောင့်
ကလေးမွေး ချိန်မှာ မျက်စိမဖွင့် ပါဘူးကွယ်။

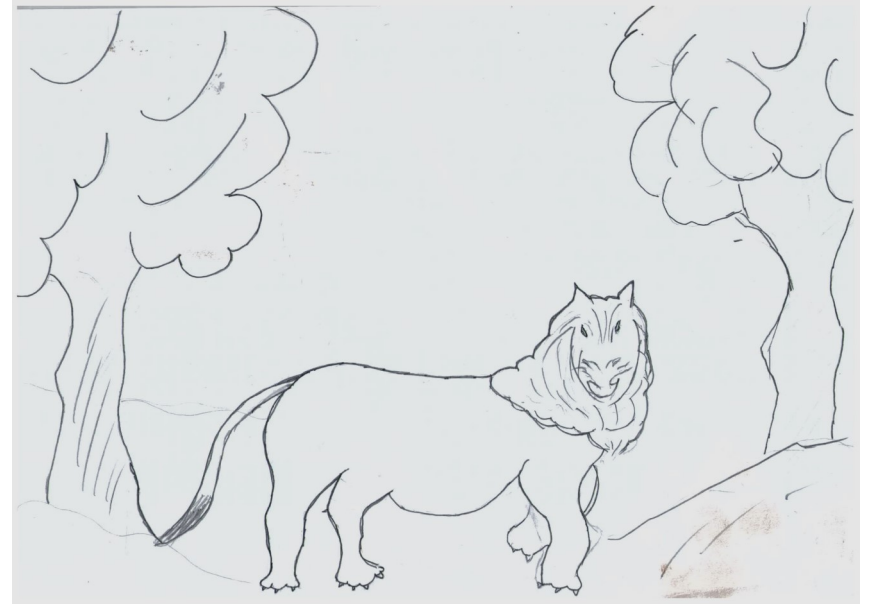
Shîmǒ kǔ aphǔ

Pwawěǎlǐ = Mǔ Pědǔ

Pwakhwětayô = Khû Wǐmò

Lěyǒ = Kòyò

Nǐsa = 2015



Tôplănu, găpwă kû nǐ khîdǔ ǒ
tôdo ahǐ.

ကြက်မကြီးနှင့်ကလေး

။ တစ်ခါတုန်းက တောထဲမှာ ခြင်္သေ့
ကြီးတစ်ကောင်ရှိသတဲ့။

Yǔdo dǒ asǐyataḅwǐsǐrǐ

Pwawěǐǐ = Mǔ pědǔ

Pwakhwěṭayô = Khû Wǐmò

Lěyǒ = Kòyò

Nǐsa = 2015



Tôplănu shîmǒ ǒ tôbă, a ǒkǔ aphǔ
băshǐ .

ကျေးဇူးသိတတ်သောကြွက်

တစ်ခါတုန်းက ကြက်မကြီးနှင့် ကလေး
ဆယ်ကောင်ရှိသတဲ့။



Tônidě htúcûwû hè mą khòmǒ asî,
dě ahèǒ lèlǔû.

တစ်နေ့တော့ တောကြောင်ကြီးတစ်
ကောင်လာပြီ မိတ်ဆွေလာဖွဲ့သတဲ့ ကွယ်။



A hǐ dě khîdǔ kǔ htwǐmǐ ô wǒwǒ
kè lǔû.

သူတို့ပြောပြီး ခြင်္သေ့နှင့် မြေခွေးက
အတူတူသောက်တော့အတူတူပြန်ကြ တော့
တာပေါ့ကွယ်။



“Shi ô tîkîñǎ bǎbǎ pa ô wǒwǒ
lǚû, lǚ kěǐ pa ahǐ.”

ရေ နည်းနည်းရှိရင်လည်း ငါတို့အတူ
တူသောက်ရအောင်၊ လင်းတ ကြည့်
နေသတဲ့။

Dě lụmụhǎ lònụ shîmǒ kǚ aphǔ sí
htǒmô ỏ dỏ khôlôkhǔ.

ညနေရောက်တော့ ကြက်မနှင့်ကလေး
တွေတောင်ပေါ်တက်အိပ်ကြတာပေါ့။



Dě htúcûwû həkělă lôkhô yă,
băbă akěshĭ lǔû tǒ.

နောက် တောကြောင်ကသူတို့ကိုလာ
ရှာတော့၊ မတွေ့ရရှာဘူး။



Bănu khîdŭ kŭ htwĭmĭ kěshĭ dě
ahĭ lǔû.

နောက်တော့ ခြင်္သေ့ နှင့် မြေခွေးက
တွေ့ပြီး၊ ပြောကြသတဲ့။



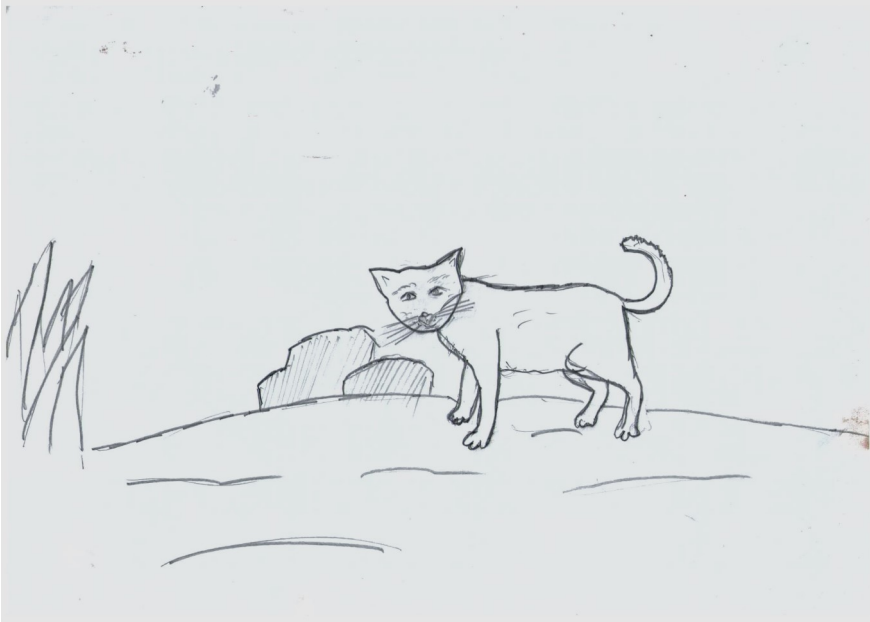
Dě a kěǎ lǔú dě aplǐ shilò ahǐ.

အဲဒီတော့ လင်းတခမျာ ကြည့်ပြီး
သရေယိုရှာတာပေါ့။



De tōnipe nǐ shīmǒ kǔ a phǔ
lòmô ǒ sǎ dǎ khôlôlǎ.

နောက်တစ်နေ့တော့ ကြက်မနှင့်
ကလေးတွေတောင်အောက်မှာသွား
ပြန်အိပ်သတဲ့။



Dě htúcûwû həkělă sǒ asî băbă a
kěshǐ sǒtǒ.

နောက်တောကြောင်ကြီးပြန်လာရှာ
တယ်၊ဒါပေမဲ့မတွေ့ရပြန်ဘူးကွယ်။

“A sî găkěkhî lǔû, dě bă khǒtè asi
pě” ahǐ.

သူတို့ရန်ဖြစ်ကြပြီး၊သူတို့ဘယ်ချိန်သေ
မလဲ၊ဆိုတာ ကိုပြောသတဲ့ကွယ်။



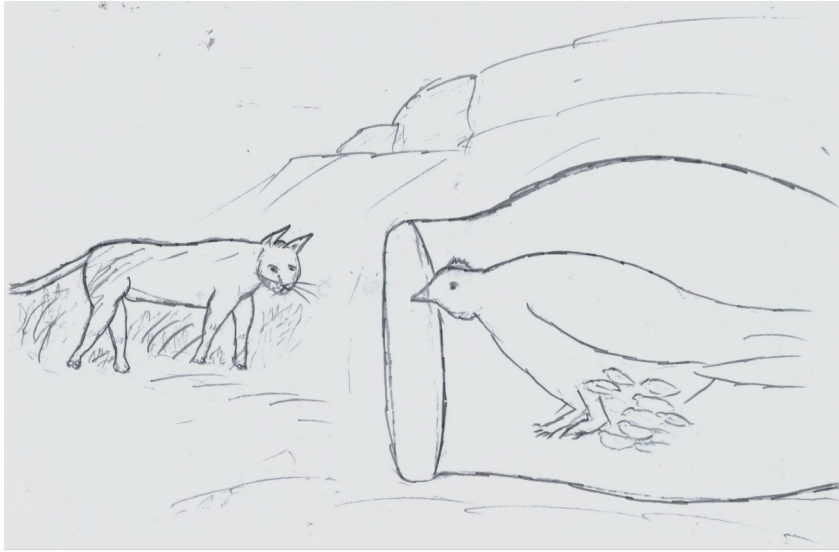
Bănuakha lẹ ố dỏ sỏmự lộ tỏbả
kẻỉ lỏkhỏ lủủ ahỉ.

အဲဒီအချိန်မှာ သစ်ပင်ပေါ်ကလင်းတ
တစ်ကောင် သူတို့ကိုကြည့်နေသတဲ့။



Dẻ tỏnipe nỉ shỉmỏ kủ aphủ sỉ
củhỏmỏỏ ử dỏ gwẻsỏkủ.

နောက်တစ်နေ့တော့ကြက်မနှင့်ကလေး
တွေက ဘူးသီးခြောက်ထဲ ဝင်ပုန်းအိပ်
ကြသတဲ့။



Bănu akhanu htŭcŭwŭ hĕ ǒ dĕ
alôkhô kòshĭ.

အဲဒီအချိန်မှာ တောကြောင်ကြီးက
သူတို့အနားမှာလာစောင့်နေသတဲ့ ကွယ်။



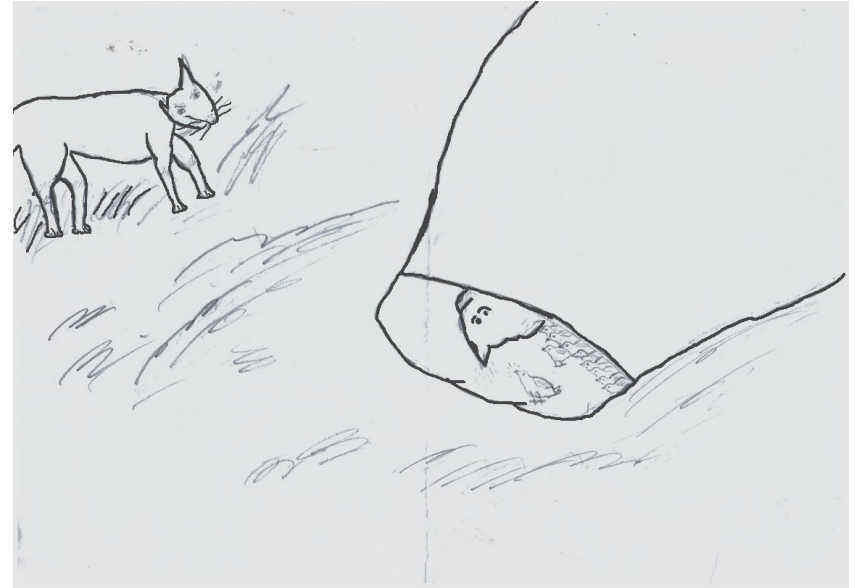
Dĕ agò ô kĕkhĭ lŭŭ, dĕ a găkĕkhĭ lŭŭ.

နောက် သူတို့အချင်းချင်းလွတ်သောက်
ကြတော့၊ ရန်ဖြစ်တော့တာပေါ့။



Htwǐmǐ hǐkǔmǐ “he kěshǐ wǐ he
bǎ ô wǐ” hǐ shǐshu yǎ.

မြေခွေးလည်းပြောသတဲ့ “ငါအရင်
တွေ့တယ်၊ ငါအရင် သောက်ရမယ်”
လို့ပြောသတဲ့။



Dě shîphǔ tōbǎ nǐ ahǐ kǔ “mǒ he
sǎǎna, ǐna tǎmǎ htúcûwû ganǎde hě” amǒ
hǐyǎ.

ကြက်ကလေးတစ်ကောင်ကပြော တယ်
“အမေအီပေါက်ချင်တယ်မပေါက်နဲ့”တောကြောင်
ကြီးကြာမယ်။



“Mỗ sảina takĩkĩ nỗ, mạnu ỉna sả
dô nỉ” amỗ hỉ.

“မေမေရေနည်းနည်းပဲပေါက်မယ်နော်၊
ဒါဆိုလည်းတိုးတိုးလေးပေါက်နော” လို့ပြော
သတဲ့။



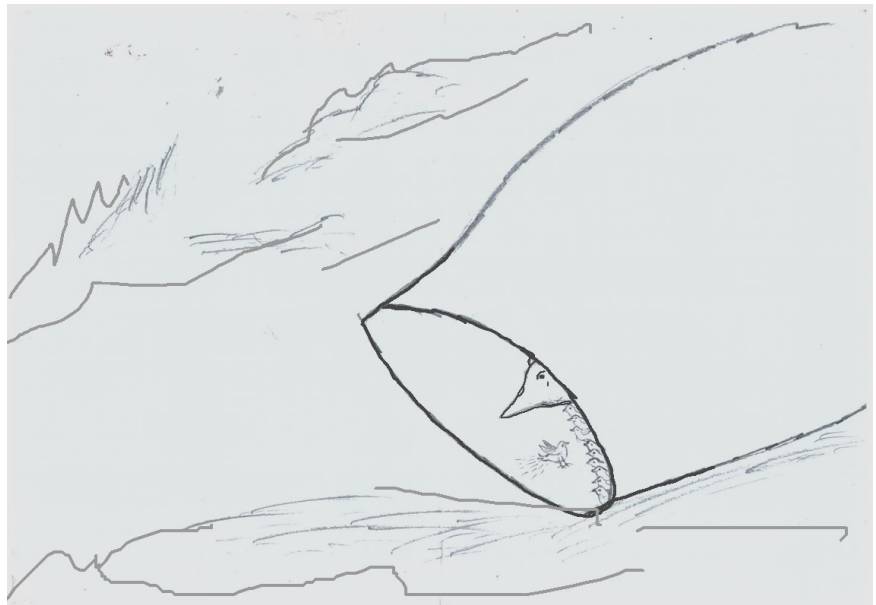
Khĩdũ hỉ kũ nỉ “he kěshĩ wĩ hebả ô
wĩ” ahỉ.”

ခြင်္သေ့ကြီးကပြောသတဲ့ “ငါအရင်တွေ
တယ်၊ ငါအရင်သောက်ရမယ်” လို့ပြောသ
တဲ့ကွယ်။



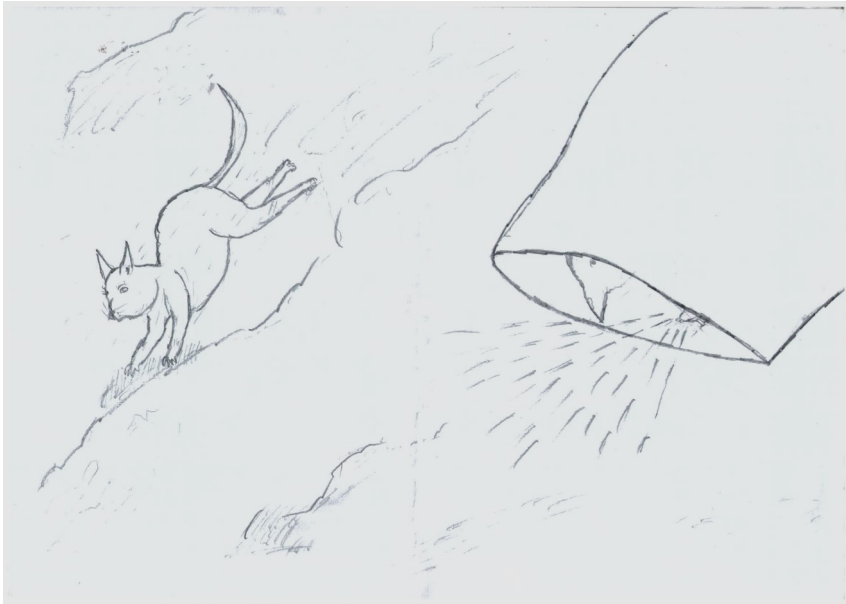
Shikoŭ nǎ shiō tǐkǐphŭnŏ dĕ agò ô
kĕkhî lŭû ahĭ.

ရေအိုင်ငယ် လေးက ရေနည်းနည်း
လေးပဲရှိတော့၊ လွတ်သောက်ကြသတဲ့.



Dĕ shîphŭ nǎ sǎina jĭlî pwă dĕ
“bŭ...” a ĭnă shŭ lî ahĭ.

ကြက်ကလေးက အရမ်းကိုချိုးပေါက်
ချင်လွန်းလို့ “ဘွန်း” ဆိုပြီပေါက်ချ
လိုက်သတဲ့ကွယ်။



Dě htůcŭwŭ ganăde săgònŏ dě
akhlě cŭkè asîlă ahĭ.

နောက်တောကြောင်ကြီးကြာတော့
လန့်ပြီးထွက်ပြေးလိုက်တာပေါ့။



A cŭcŭ lôkhô dě acŭ kěshĭ shikoŭ
tôkoŭ ahĭ.

သူတို့ သွားရင်းသွားရင်း နဲ့ ရေအိုင်ငယ်
တစ်အိုင် ကိုသွားတွေ့ရတာပေါ့။



Tôni dĕ khîdŭ kŭ htwĩmĭ sǎ ô shi
dĕ cŭkĕlǎ ô lŏkhôshi ahĭ.

တနေ့တော့ ခြင်္သေ့ နှင့် မြေခွေးက ရေ
အလွန်ဆာငတ်ပြီး၊ ရေကိုသွားရှာနေကြ
သတဲ့ကွယ်။



Dĕ shĩmŏ kŭ aphŭ sĭ ǒ mŏmŏ
bǎbǎ kĕ bǎnu.

နောက်ဆုံးတော့ ကြက်မကြီးနှင့်
ကလေး တွေပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင်နေထိုင်
သွားကြသတဲ့။

Khûrosû getŭhǒ

Pwawěļī = Khûmikělē

Pwakhwětayô = Khûcòwě

Lěyǒ = Kòyò

Nisa = 2015

ခွံရီဆို



Tôplănu khîdŭ kŭ htwĩmĭ ǒ
ginĭdo.

တစ်ခါတုန်းက ခြင်္သေ့ နှင့် မြေခွေး
နှစ်ကောင်ရှိသတဲ့။

Khîdũ kũ htwĩmĩ

Pwawěľĩ = Mũ Pěďũ

Pwakhwětayô = Khũ Wĩmò

Lěyô = Kòyò

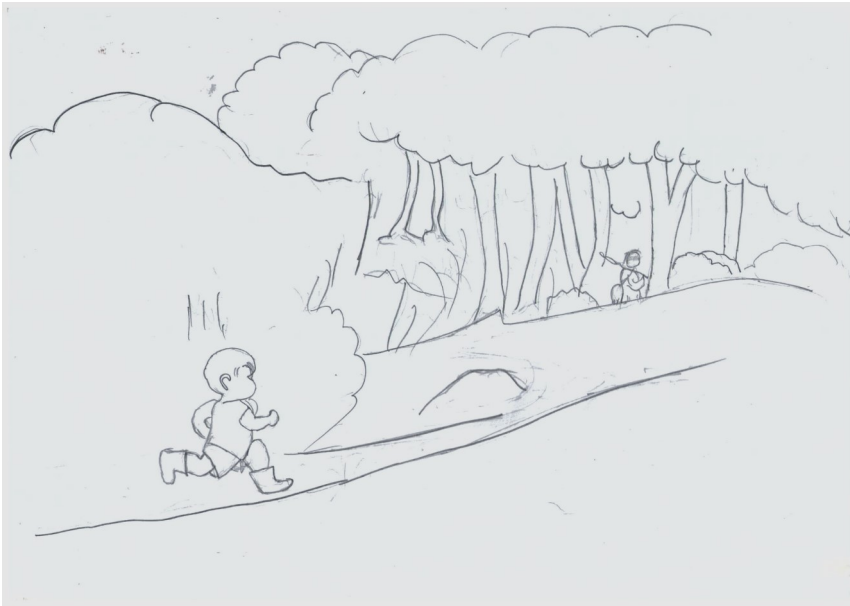
Nĩsa = 2015

ခြသ့နှင့်မြေခွေး



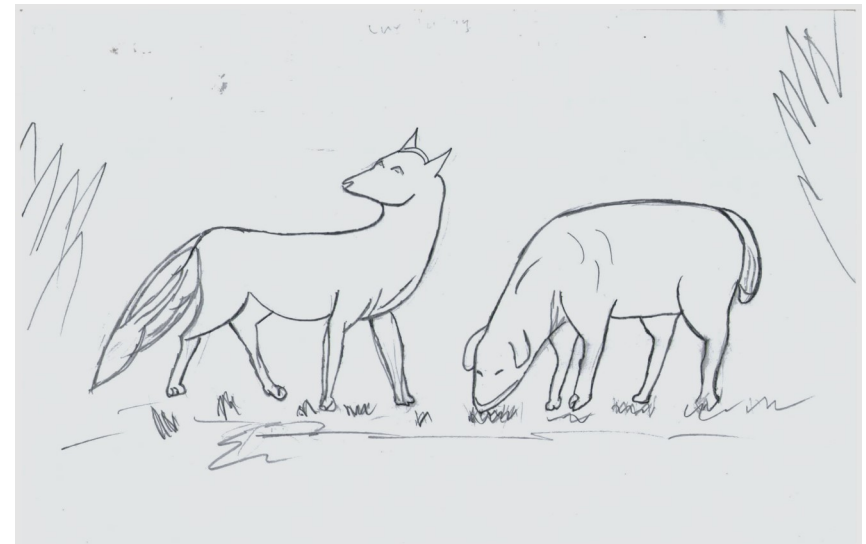
Tôplănu dotôdokũnu pwalũă tamĩ
ô tôhĩ a ô kũ phũtôpwa ahĩ.

တစ်ခါကရွာတစ်ရွာမှာတော့လိုက်မုဆိုး
မိသားစုရှိပြီး၊သားငယ်လေးတစ်ယောက်ရှိ
သတဲ့ကွယ်။



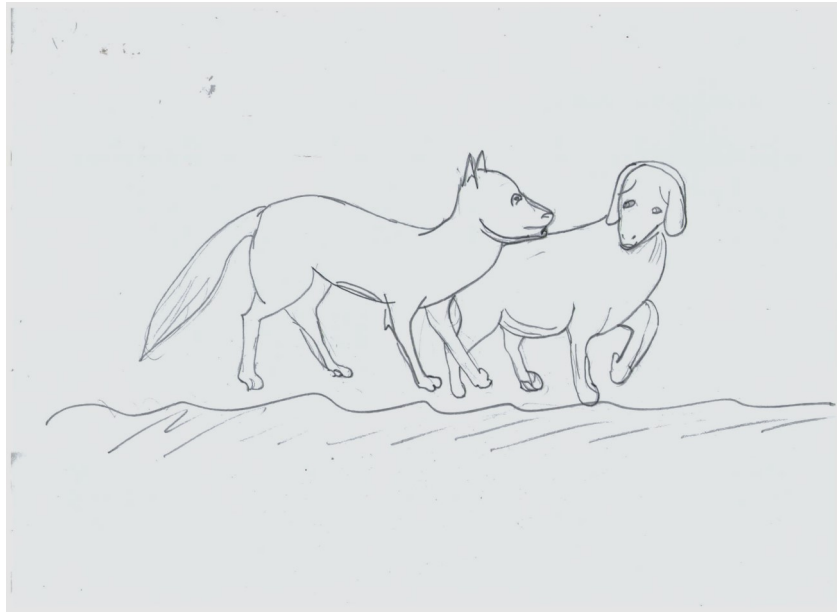
Khûrosho nǐ sǎyṽ cǔ kǔ aphakò dĕ
 apha sǐganǎ tǒ kǔ agǔcǔ hǔ lǔûkò ahǐ.

• ခွံရိုဆိုကသူ့အဖေနောက်ကိုလိုက်သွားချင်သ
 တဲ့ဒါကြောင့်အဖေမသိအောင်ခိုးလိုက်သွားတာပေါ့။



Gutǔlò asǐgeplöhtu sǎlĕsǎlò lǔû dǒ
 asǐhǐ ahǐ.

■ နောက်ဆုံးတော့ သူတို့အတူတူ
 ပြန်ကြပြီး၊ ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင်နေသွား ကြသတဲ့။



Asî hîlŭhîyă lŭû dĕ asăphlŏ dŭ
lŭûtŏ ahî.

သူတို့တွေ စနောက်ကြပြီ စိတ်မဆိုး
ကြပါဘူးကွယ်။



Khûrosho ōtŏkĕ dŏ mikla
asĭgănăpe klĕ tŏ dĕ 'sĭkĭtrŭ' aganăde
htŭlĭcŏŭ tŏbă akĕlŭû.

ခွံရိုဆို တောထဲရောက်တော့လမ်းပျောက်
တော့တာပေါ့။ စိကစ်သရူးခိုတစ်ကောင်အော်တာကို
ကြားသတဲ့။



Khûrosho, mǎ apwekǔ htǔlǐkò
 ‘síkí trǔ’ dĕ ata wĭkè bǎlǔû.

ခွံရိုဆို က ခိုနောက်လိုက်အော်လို့ ခိုက
 ပျံသွားသတဲ့။



Htwǐmĭ mǎta alǎklô mǎphĕă palè
 sǔphǔ mǒpha pweĭ nǎpa ahĭ.

မြေခွေးဟာသူတစ်ပါးကိုအနိုင်ယူချင်
 တာကသူတို့အကျင့်ပါလို့မိဘကပြောထား
 တယ်။



He sālě maphèăna dĕ he cĕkwă
pwăsî nanî ahĭ.

ငါက နင့်ကိုအနိုင်ယူချင်လို့ စနောက်
လိုက်တာပါ။



‘kwăkwăkwă’ a ganăde sŏ
căwăpwe.

“ကွာကွာကွာ”ကျီးကန်အော်သံ ပြန်
ကြားရပြန်သတဲ့ကွယ်။



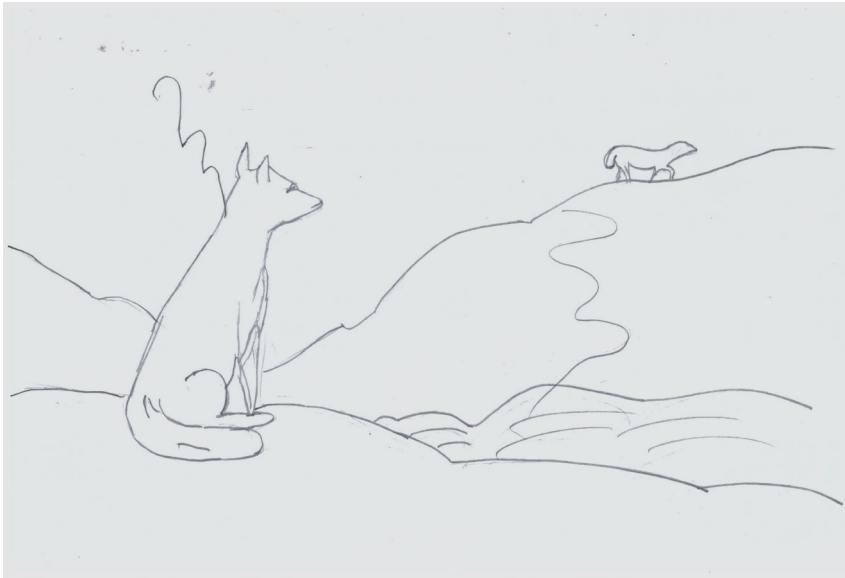
Khûrosho, nî a ganăde căwăpwe
dë apwe kû akò dë awi kèsò ahî.

ခွံရိုဆို ကကျီးကန်အော်သံကိုပြန်
လိုက်တု အော်ပြန်တော့၊ ကျီးကန်ပျံ
ထွက်သွားတာပေါ့။



Naô tapě dō akòdë ahî
geshîshusō htwîmî ahî.

“နင်ပဲအအောက်ဘက်ကိုသောက်တာ
လေး” လို့ပြန်ပြောလိုက်သတဲ့ ကွယ်။



Ŏ, nama kudŭkăbă heshi mŭ ahŭ
takă sŭphŭ ahŭ.

ဟိတ်...ဘာလို့ရေနောက်အောင်လုပ်ရ
တာလဲ..လို့သိုးကလေးကိုပြောလိုက် သတဲ့။

‘kŭkĕřĭkŭ’ ganădesŏ shĭmiŭ akĕŭ
lŭŭ dĕ acŭkĕsŏ ahŭ.

“ကိုကစ်ရစ်ကွတ်”တောကြက်တစ်ကောင်
တွန်တာကိုထပ်ကြားရပြန်ပြီးသွားကြည့်ပြန်သ
တဲ့။



Bănukha, aphihè kaăyă dë aganăde lǔûta ahǎ.

အဲဒီအချိန်မှာ သူ့အဖွားကလာပြီးရှာ
 ခေါ်တော့၊ ခေါ်သံကိုကြားရသတဲ့
 ကွယ်။

Htwĩmĩ sǎlěkěǎ lǔû taşũ dë lǝô
 dǝ akò ahǎ.

မြေခွေးကသူ့ကိုအပြစ်ရှာချင်လို့ရေ
 ချောင်း ရဲ့အပေါ်ဘက်သွားသောက်တာပေါ့။



Sûphủ lợwỉ dẻ lợôdẻ lợkhủ.

သိုးကလေးကအရင်ဆင်းလို့ရေ ချောင်း
ရဲ့အောက်ဘက်ကိုဆင်းသောက်သတဲ့ကွယ်။



Khûrosho, kaăshǐshu sǒ aphí aphí
ganǎde tǒdẻ agekẻ lủủ lả ahỉ.

ခွံရိုဆို ကအဖွားခေါ်သံကြားလို့ ပြန်
ထူးတော့လည်းမကြားလို့ ပြန်သွားလိုက်
တော့သတဲ့။

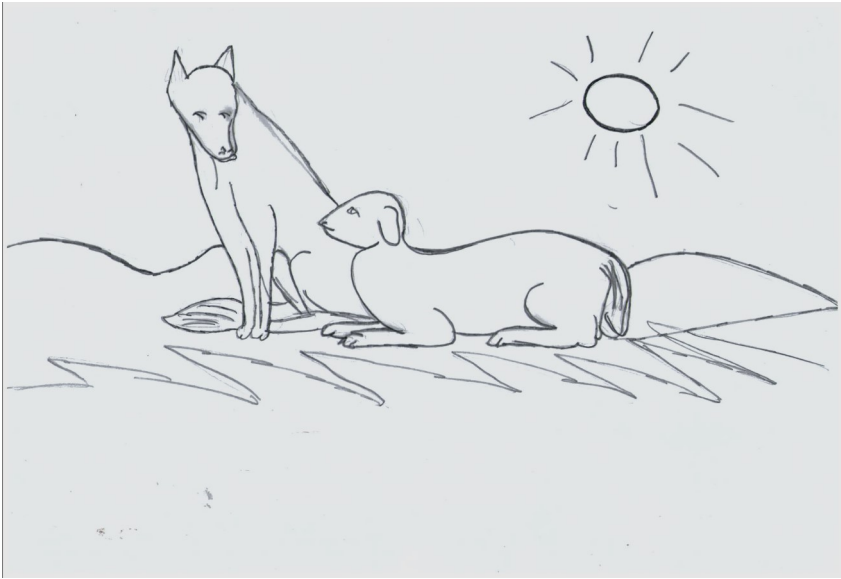


Htodě aganǎde sǒ amǒ kaǎ
yǎ, dě aganǎde lǔûta ahǐ.

ပြီးတော့ မေမေခေါ်သံကိုပြန်ကြားရ
ပြန်သတဲ့၊သားလေးကပြန်ထူးတာပေါ့။

Asî lǒlǒkhô dǒ lǒkû tôkû.

သူတို့ ရေချောင်းရှိတစ်နေရာကို ဆင်း
သွားကြသတဲ့။



Pacůkělă ôshi tôglò asîhî kěkhî
lűû ahî.

Khûrosho, khlěgedô amôđ amôđnî
ôđôshuî aphủphủ ahî.

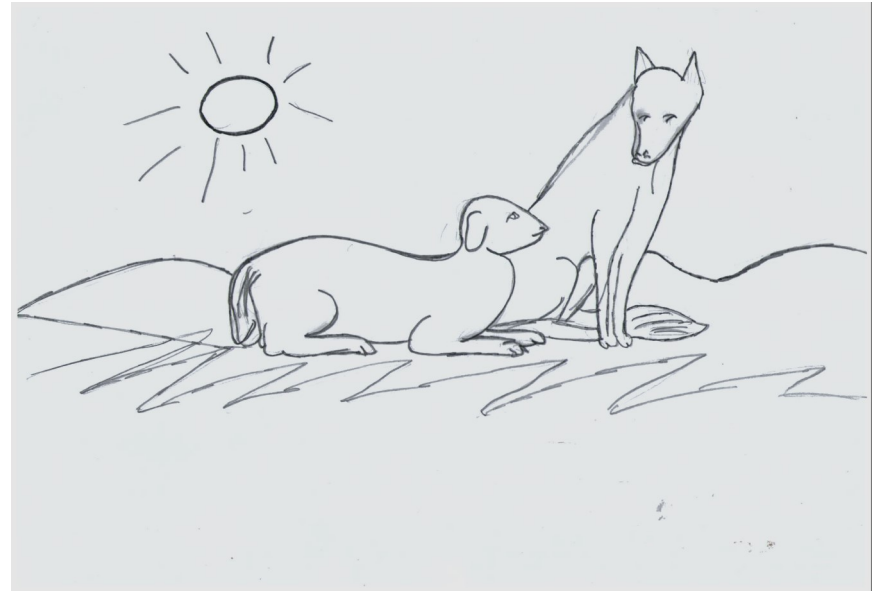
ငါတို့ရေတစ်နေရာ သွားရှာသောက်ရ
အောင်လို့သူတို့တိုင်ပင်ကြတာပေါ့။

ခွံရိုဆိုကမေမေနားပြေးလာပြီး၊ မေမေ
လည်း သားလေးမျှော်နေတာ လည်းအတူ
တူပဲ ပြန်ဖက်လိုက်သတဲ့။



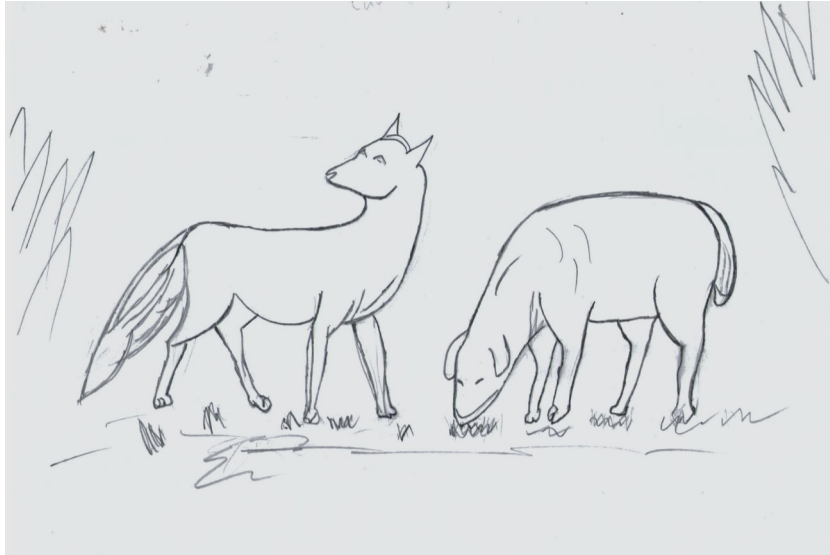
Khûrosho nǎ bǎta gom̄osǎlēsǎlò
sǒlǔû bǎnu ahǎ.

ခွံရီဆို ကို ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင် နဲ့ပြန်တွေ
တာပေါ့။



Asî shiǒtǒ dē sǎôlòdǒ kèshi.

သူတို့ရေမရှိတော့ ရေအရမ်းဆာငတ်နေ
သတဲ့ကွယ်။



Sûphǔ kǔ htwǐmǐ

Pwawǎlǐ = Khûmikĕlè

Pwakhwĕtayô = Khûcòwǐ

Lĕyô = Kòyò

Nisa = 2015

Tôplănu sǔphǔ kǔ htwǐmǐ
 ôginǐdo.

တစ်ခါတုန်းက သိုးကလေးနှင့်မြေခွေး
 နှစ်ကောင် မိတ်ဆွေဖွဲ့ပြီးနေထိုင်ကြ သတဲ့။

သိုးနှင့် မြေခွေး